point

FREEZER

POFR585DW2
User Manual

LIFE MADE EASIER

GB

Thank you for purchasing your new POINT freezer.

This manual contains important information to help you use your new appliance safely and correctly. We recommend reading through these instructions carefully to fully understand the features and functions available. Please pay close attention to the safety instructions and keep this manual for future reference.

NO

Takk for at du har kjøpt den nye POINT-fryseren.

Denne manualen inneholder viktig informasjon som hjelper deg med å bruke det nye apparatet ditt trygt og riktig. Vi anbefaler at du leser disse instruksjonene nøye for å få full forståelse av de tilgjengelige egenskapene og funksjonene. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsinstruksjonene og ta vare på denne manualen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, että ostit uuden POINT-pakastimen.

Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja, joiden avulla voit käyttää uutta laitettasi turvallisesti ja oikein. Suosittelemme lukemaan nämä ohjeet huolellisesti, jotta ymmärrät kaikki käytettävissä olevat ominaisuudet ja toiminnot. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin ja säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

DK

Tak, fordi du har købt den nye POINT fryser.

Denne vejledning indeholder vigtige oplysninger, der hjælper dig med at bruge dit nye apparat sikkert og korrekt. Vi anbefaler, at du læser disse instruktioner omhyggeligt for fuldt ud at forstå de tilgængelige funktioner. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsinstruktionerne, og gem denne vejledning til fremtidig brug.

SE

Tack för att du har köpt den nya POINT-frysen.

Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - English .....page 4 - 18

Bruksanvisning - Norsk.....side 19 - 33

Käyttöopas - Suomi.....sivu 34 - 48

Brugervejledning - Dansk.....side 49 - 63

Bruksanvisning - Svenska.....sidor 64- 78

Before using the appliance for the first time, please read these safety instructions!

This appliance is designed for use in households and similar environments, including:

- Staff kitchens in shops, offices, and other workplaces.
- Farm houses.
- By guests in hotels, motels, and other residential-style environments.
- Bed and breakfast establishments.
- Catering and similar professional applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of symbols

	DANGER Risk to life and health due to extremely flammable gas.
	WARNING A medium-risk hazard. If not avoided, it may result in death or serious injury.
	CAUTION A low-risk hazard. If not avoided, it may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION Important information regarding potential property damage (not personal danger).

Important information about these instructions

Safety alerts: Pay close attention to messages containing the words **DANGER**, **WARNING**, or **CAUTION**. These alerts warn you of potential hazards that can cause serious injury. The instructions explain how to reduce the risk of injury and the potential consequences of not following them.
General manual: These instructions are general. Some functions described may not apply to your specific freezer model.

Product development: We continuously improve our products and reserve the right to change the design, equipment, and accessories without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WARNING: Risk of fire and flammable materials

The refrigerant and cyclopentane foaming materials used in this appliance are flammable. When disposing of the appliance, keep it away from all fire sources. It must be recycled by a qualified professional company to prevent environmental damage. Do not dispose of the appliance by burning it.

WARNING

General Safety

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Do not store explosive substances, such as aerosol cans with a flammable propellant, in this appliance.
- The appliance must be unplugged before carrying out user maintenance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance enclosure or the built-in structure clear of obstructions.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, unless they are recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** When disposing of the freezer, follow local regulations as it contains flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not place multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use extension cords or ungrounded (two-prong) adapters.
- To avoid hazards due to instability, the appliance must be fixed in accordance with the instructions.
- The freezer must be disconnected from the power supply before installing accessories. Ensure the power cable is not trapped by the freezer and do not step on it.
- For freestanding appliances: This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in unit.

CAUTION

Daily use

- When disconnecting the freezer, always grasp the plug firmly and pull it straight out of the socket. Never pull on the power cord.
- Do not use the power cord if it is damaged or worn.
- Use a dedicated power socket for this appliance. Do not share the socket with other electrical appliances.
- Ensure the power plug is fully inserted into the socket to prevent the risk of fire.
- The power socket must be properly grounded with a reliable grounding line.
- In the event of a gas leak, turn off the gas valve and open all doors and windows to ventilate the area. Do not unplug the freezer or other electrical appliances, as sparks could ignite a fire.
- Do not use electrical appliances on top of the freezer unless they are specifically recommended by the manufacturer.
- Be careful of the small gaps between the doors and between the doors and the freezer body to avoid pinching your fingers.
- Close the freezer door gently to prevent items from falling.
- Do not touch food or containers in the freezing chamber with wet hands, especially metal containers, as this can cause frostbite.
- Do not allow children to climb on or get into the freezer, as they could fall or become trapped and suffocate.
- Do not place heavy objects on top of the freezer. They may fall when the door is opened or closed and cause injury.
- Do not store flammable, explosive, volatile, or highly corrosive items in the freezer.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid the risk of fire.
- This freezer is intended for household use only, such as storing food. It must not be used for other purposes, such as storing blood, medicines, or biological products.
- Do not store beer, beverages, or other liquids in bottles or enclosed containers in the freezing chamber, as they may crack or explode when frozen.

WARNING

- Connect to a potable (drinking) water supply only (for models with an ice maker).**(*)**
- To prevent children from becoming trapped, keep the keys out of reach of children and away from the freezer (for models with locks).**(*)**

(*): This feature varies depending on the model purchased.

WARNING

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

To avoid contamination of food, please follow these instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase in temperature within the appliance compartments.
- Regularly clean surfaces that come into contact with food and any accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 hours. Flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the freezer so that they do not come into contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream, and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- One-, two-, and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food. **(note 3)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch it off, defrost, clean, and dry it. Leave the door open to prevent mould from developing within the appliance.

Note: Please confirm which instructions apply to your specific product compartment type. Features marked with an asterisk (*) vary depending on the model purchased.

"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, with the ability to quick-freeze a specific amount of food.

"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder.

"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder..

"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C.

CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switches that have an A/GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) function, as it may cause false tripping.

1. This does not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to use a socket or main switch without an A/GFCI function..

WARNING

Risk of child entrapment

Before you throw away your old freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

GB

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (WEEE) must be disposed of separately from regular household waste.

Old appliances can contain hazardous substances. Correct disposal helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your old appliance may also contain reusable parts and valuable materials that can be recycled to help conserve natural resources.

⚠ CAUTION
The refrigerant and cyclopentane foaming material used in this freezer are flammable. When disposing of the appliance, keep it away from all fire sources. To prevent environmental damage or injury, the unit must be recycled by a qualified professional company and must not be burned.

Package information

The product packaging is made from recyclable materials.

Do not dispose of packaging with regular household waste.

Please take the packaging to a collection point designated by your local authorities.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before first use

Remove all exterior and interior packaging.

Wipe the outside of the appliance thoroughly with a soft, dry cloth and the interior with a soft cloth dampened with lukewarm water.

Avoid placing the freezer in a narrow recess or near heat sources, direct sunlight, or moisture.

To ensure proper air circulation, maintain the following clearance around the cabinet:

10 cm at both sides.

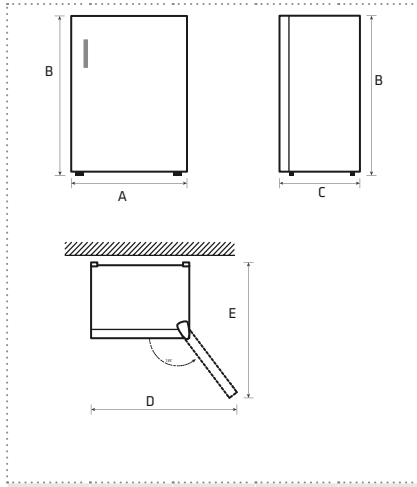
10 cm at the top.

At least 7.5 cm at the rear.

Before connecting the freezer to the power supply, check that the voltage on the rating label matches the voltage in your home. An incorrect voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damage resulting from usage without proper grounding.

Space requirement diagram

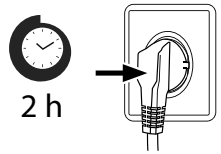


A	B	C	D	E
553	845	574	930	885

Notice: All dimensions in mm

Connecting the appliance

Wait before starting: After installing the product, let it stand for at least 2 hours before turning on the power. This allows the refrigerant to settle; failing to do so may damage the product or decrease cooling capacity.



Initial run: Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can reach the correct operating temperature.

⚠ CAUTION
The freezer should always be plugged into its own dedicated electrical outlet with a voltage rating that matches the rating plate.
When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Ambient temperature

Depending on its climate class, this freezer is intended for use within the ambient temperature ranges specified in the table below. The climate class can be found on the product label.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

The product may not operate properly if used at temperatures outside its specified range. If you have any doubts regarding installation, please contact your retailer, our customer service, or an authorized service centre.

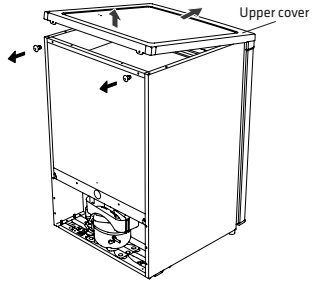
ATTENTION
Cooling performance and power consumption may be affected by the ambient temperature, the frequency of door openings, and the location of the freezer. We recommend adjusting the temperature settings as needed.

GB

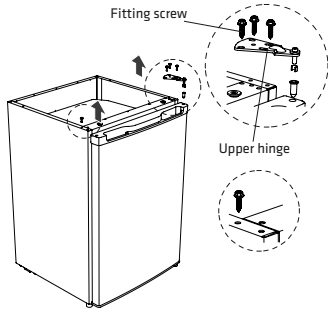
Reversing the door opening direction

Parts mounted on the freezer (as shipped):		
Upper hinge	Bottom hinge	Adjustable foot

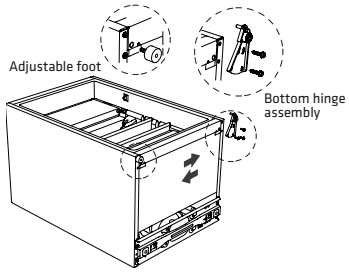
1. Power off the freezer and remove all items from the door trays.



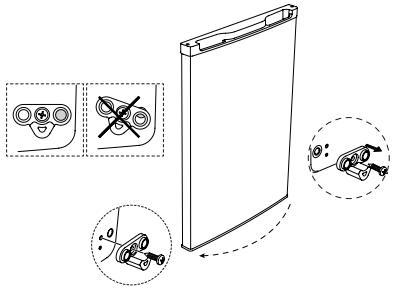
2. Remove the top cover and the screws holding the upper hinge. Carefully remove the hinge. Keep the door upright during this process to prevent it from falling.



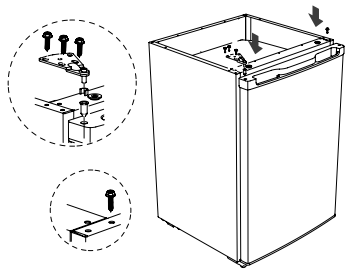
3. Remove the door and set it aside safely. Unscrew the bottom hinge assembly and the adjustable foot, then reinstall them on the opposite side of the freezer body.



4. Remove the door stopper and axle sleeve from their current positions on the door and reinstall them on the opposite side.



5. Place the door onto the bottom hinge. Secure it by reinstalling the upper hinge and screws, then replace the top cover.



ATTENTION
Due to technical improvements and model variations, the illustrations in this manual may differ slightly from your specific model.

Moving the appliance

1. Empty the unit: Remove all items from the appliance.
2. Secure the power cord: Unplug the power cord and fix the plug into the hook located at the rear or on top of the appliance.
3. Secure loose parts: Use tape to secure shelves and the door to prevent them from moving or falling off during transport.
4. Transport safely: Move the appliance with at least two people. Always keep the appliance in an upright position during transport.

Leveling feet

To prevent vibration and ensure the door closes correctly, the appliance must be level.

If your floor is uneven, adjust the leveling feet at the front of the unit.

The front should be slightly higher than the rear to help the door close properly.

You can adjust the feet by tipping the cabinet slightly.

Turn the feet counter-clockwise to raise the unit or clockwise to lower it.

Connecting the appliance

After installation, connect the power plug to a wall socket.

ATTENTION
Once the appliance is plugged in, wait 2 to 3 hours before adding food. This ensures the freezer has cooled down completely and prevents food from spoiling.

Tips for energy saving

Location: Avoid placing the appliance near heat sources like cookers or radiators. High ambient temperatures make the compressor run longer, which increases energy consumption.

Ventilation: Ensure there is sufficient airflow around the base, sides, and back of the appliance. Follow the spacing guidelines in the “Installation” chapter.

Organized storage: Keep drawers, shelves, and trays in the positions intended by the manufacturer, as this is the most energy-efficient arrangement.

Cooling food: Always allow warm food to cool down to room temperature before placing it in the freezer.

Defrosting: If you have a refrigerator, you can defrost frozen food inside it. The coldness from the frozen items helps keep the refrigerator cool, saving energy.

Door usage: Open the door only when necessary and close it as soon as possible. Check that the door is always properly closed.

Temperature settings: Do not set the temperature colder than necessary.

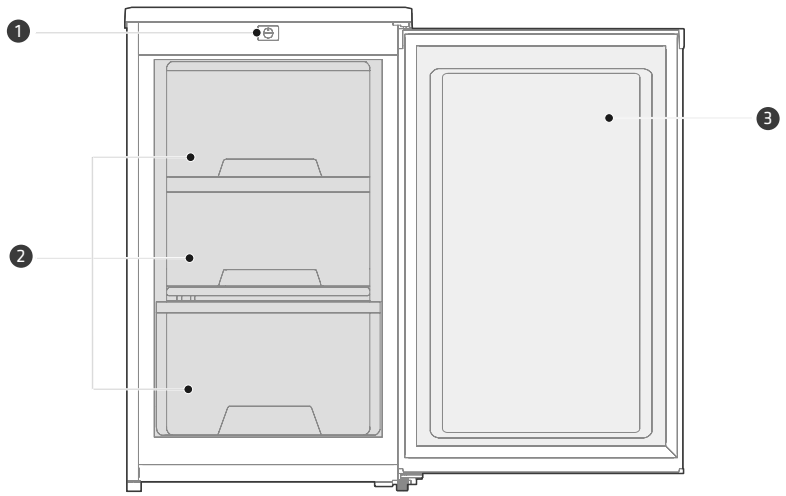
Maintenance: Ensure the door gaskets are clean and intact so the doors seal perfectly..

GB

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions

Names of components



1 Temperature-control knob **2** Drawers

3 Door

> For the most efficient use of energy, keep all internal items (such as trays, drawers, shelves, and the ice cube box) in the original positions set by the manufacturer.

> This refrigerating appliance is designed for freestanding installation only and must not be built-in. Using it as a built-in unit will lead to performance issues, reduce the lifespan of the appliance, and void the manufacturer's warranty.

ATTENTION

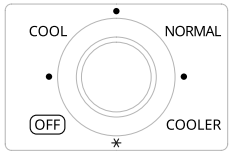
Due to technical improvements and model variations, some illustrations in this manual may differ slightly from your specific model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Feature panel

The thermostat dial allows you to adjust the temperature inside your freezer.



> Normal use: We recommend setting the dial to NORMAL for everyday food storage.

> High ambient temperature: If the room is very warm (for example, during summer), you may need to set the thermostat toward COOLER to maintain the correct internal temperature.

> Low ambient temperature: If the room is cold (for example, during winter), you may need to set the thermostat toward COOL to prevent the freezer from becoming too cold.

> Rapid cooling: If you need to freeze food quickly, set the dial to the star symbol (*).

> Turning off: To stop the cooling function, turn the dial to OFF.

ATTENTION

The design of the actual control panel may vary slightly depending on your specific model.

GB

Freezer compartment

The freezer is used for freezing fresh food, storing frozen food for long periods, and making ice cubes.

Freezing fresh food: To ensure food freezes quickly and stays easy to handle, divide large amounts of fresh meat, fish, or chopped food into several small portions before freezing.

Preventing thawing: Avoid placing fresh food directly next to already frozen items, as this can cause the frozen food to begin thawing.

Buying frozen food: When purchasing frozen products, ensure the packaging is undamaged and that the food has been stored at the correct temperature in the shop.

Packaging: Store food in suitable, airtight individual packages to prevent contamination between items.

Partial use: If you only need a portion of a pack, remove it and immediately reseal and return the rest to the freezer. This prevents "freezer burn" and keeps the remaining food in better condition.

Refreezing: Thawed or defrosted food should be consumed immediately and must not be refrozen.

Storage duration: Always follow the storage times recommended by the manufacturer. If no information is provided on the packaging, food should not be stored for more than three months.

Storage times and temperatures

For optimal food safety, the freezer should be kept at -18 °C or colder. Higher temperatures or excessive storage times can lead to quality loss or food spoilage.

Recommended maximum storage times:

> 2–6 months: Stews, ice cream, sausages, bread.

> 4–8 months: Fish, shrimp, lamb, meat.

> 6–12 months: Vegetables, fruit, poultry, beef.

Defrosting frozen food

Methods: You can defrost food at room temperature, inside a refrigerator compartment, or by using the defrost function on a microwave.

Power failures: In the event of a long power failure or malfunction, remove the food and check if it is still frozen and edible. Move it to another appliance or a sufficiently cool place if possible.

Initial startup: Avoid adding large amounts of food immediately after connecting the appliance for the first time, as this may hinder the initial freezing process.

Refrigerator

Moisture control: To prevent ice build-up, never put liquids in unsealed containers. Uncovered liquids release moisture that concentrates on the coolest parts of the appliance, requiring more frequent defrosting.

Cooling warm food: Always allow warm food to cool to room temperature before placing it in the refrigerator. This ensures proper air circulation and maintains energy efficiency.

Placement: Do not allow food or containers to touch the back wall of the refrigerator, as they may freeze to the surface.

Fresh food storage:

> Meat and clean fish: Wrap in plastic foil or bags and use within 1–2 days.

> Fruit and vegetables: Store these without packaging in the designated fresh-food drawer.

MAINTENANCE AND CLEANING

⚠ CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before any routine maintenance.

Wait at least 5 minutes before restarting the appliance after it has been unplugged, as frequent starting may damage the compressor.

Always grasp the plug, not the cable, when unplugging the unit.

Do not scrape off frost or ice with sharp objects.

Do not use sprays or heat sources (such as heaters, hair dryers, or steam cleaners) for defrosting, as they may damage the plastic parts.

Clean the dust from the back of the unit at least once a year to prevent fire hazards and reduce energy consumption.

Check the door gasket regularly for debris. Clean it with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

Clean the exterior of the product with a soft cloth dampened with soapy water, then wipe dry.

Interior cleaning

Clean the interior regularly to avoid odors. Use a soft cloth or sponge with a solution of two tablespoons of baking soda and a liter of warm water.

Rinse with clean water and wipe dry. Leave the door open to let the interior dry naturally before turning the power back on.

For narrow gaps or corners that are difficult to reach, use a soft brush or thin tools to ensure no contaminants or bacteria accumulate.

Do not use soap, detergents, or spray cleaners inside the product, as they may cause odors or contaminate food.

Cleaning precautions

Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, or abrasives (such as toothpaste).

Avoid organic solvents (alcohol, acetone, benzene, etc.), boiling water, or acid/alkaline items, as these may damage the surfaces and plastic parts.

Do not rinse the appliance directly with water or other liquids to avoid short circuits or damage to the electrical insulation.

Defrosting

Your freezer is designed for year-round use with minimal maintenance. Follow these steps to defrost it efficiently:

1. Power off and unplug the freezer.
2. Remove all food and store it in a cool place to prevent it from melting.
3. Allow the frost to melt naturally. You can use a plastic or wooden ice shovel to help, but do not use metal tools that could damage the liner or pipes.
4. You can place a bowl of warm water inside the freezer to speed up the defrosting.
5. After defrosting, dry the interior thoroughly with a towel, replace the food, and turn the power back on.

ATTENTION

The appliance should run continuously once started. Its operation should generally not be interrupted, as this may shorten its service life.

GB

TROUBLESHOOTING

You can solve many common issues yourself. If the problem persists after trying the solutions below, please contact our after-sales service department.

Problem	Possible causes	Solution
Appliance does not work	• The power is not turned on or the plug is loose. • Low voltage, power failure, or a tripped circuit breaker.	• Insert the plug firmly. • Check your home's power supply and circuit breakers.
Compressor runs for long periods	• High ambient temperature (normal in summer). • Too much food added at once or warm food put inside. • Door opened too often. • Ice layer is too thick.	• This is often normal. • Avoid overloading the freezer and allow warm food to cool before storing. • Minimize door openings. • Defrost the appliance.
Door does not close properly	• Obstruction from food or containers. • The appliance is not level. • The door gasket is deformed.	• Arrange items so they don't block the door. • Level the appliance using the feet. • Carefully warm the deformed gasket (using a hair dryer or hot cloth) to help it reshape.
Outer walls are warm	• Heat is being dissipated through the walls during operation. • High ambient temperatures.	• This is normal. • Ensure there is enough ventilation space around the cabinet.
Unpleasant odors	• Spoiled food or strong-smelling items. • The interior is dirty.	• Remove any spoiled food. Wrap strong-smelling food airtight. • Clean the interior.
Condensation on the exterior	• High humidity in the room.	• This is normal. Wipe the condensation off with a dry cloth.
Door is hard to open	• Air pressure difference between the inside and outside after closing the door.	• Wait a few moments for the pressure to equalize, then try opening the door slowly.

Normal operating sounds

Certain sounds are a normal part of the cooling process and do not indicate a fault. These include the compressor switching on/off and the sound of refrigerant flowing through the system (gurgling or bubbling).

Preventing unnecessary noise:

> Vibration: If the appliance is not level, adjust the front feet. If placed on tiles, you can place soft pads under the rear rollers.

> Touching furniture: Ensure the freezer is not touching adjacent furniture or walls.

> Internal rattling: Ensure drawers and shelves are properly seated, and move bottles or containers so they do not touch each other.

APPENDIX

The spare parts listed in the table below can be ordered through your authorized service provider.

Spare parts availability

Spare part	Accessible for	Minimum availability period*
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years
Door handles	Professional repairers and end users	At least 7 years
Door hinges	Professional repairers and end users	At least 7 years
Trays	Professional repairers and end users	At least 7 years
Baskets	Professional repairers and end users	At least 7 years
Door gaskets	Professional repairers and end users	At least 10 years

*The availability period begins after the last unit of the model has been placed on the market.

Customer service

1.Returns and replacements: If you wish to return or replace the product, please contact the store where it was purchased. Remember to bring your receipt or proof of purchase.

2.Repairs: If your product requires repair, please contact an authorized after-sales service provider.

ATTENTION

Model information: You can find detailed information about your model in the official EU product database (EPREL). Scan the QR code on the energy label provided with the appliance or visit https://ec.europa.eu and search using the model name.
Rating label: The model name and technical specifications can be found on the rating label inside or on the back of the appliance.

GB

Technical specifications:

Model: POFR585DW2

Climate class: SN/N/ST

Rated voltage: AC 220-240V

Rated frequency: 50 Hz

Refrigerant: R600a (48 g)

Noise level: 39 dB (Noise class C)

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
www.power.no/kundeservice
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
www.power.dk/kundeservice
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
www.punkt1.dk/kundeservice
T: 70 70 17 07

Power Finland:
www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu
T: 0305 0305

Power Sverige:
www.power.se/kundservice
T: 08 517 66 000

Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker apparatet for første gang!

Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende miljøer, inkludert:

- Personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser.
- Gårdsbruk.
- Av gjester på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer.
- Bed and breakfast-steder.
- Catering og lignende profesjonell bruk.

Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Forklaring av symboler

	FARE Fare for liv og helse på grunn av ekstremt brannfarlig gass.
	ADVARSEL En fare med middels risiko. Hvis den ikke unngås, kan den føre til død eller alvorlig personskade.
	FORSIKTIG En fare med lav risiko. Hvis den ikke unngås, kan den føre til mindre eller moderate personskader.
	OBS Viktig informasjon om potensiell skade på eiendom (ikke personskade.

Sikkerhetsvarsler: Vær spesielt oppmerksom på meldinger som inneholder ordene **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Disse varslene advarer deg om potensielle farer som kan forårsake alvorlig personskade. Instruksjonene forklarer hvordan du kan redusere risikoen for skade og de potensielle konsekvensene av å ikke følge dem.

Generell manual: Disse instruksjonene er generelle. Noen av funksjonene som beskrives, gjelder kanskje ikke for din spesifikke frysemodell.

Produktutvikling: Vi forbedrer kontinuerlig produktene våre og forbeholder oss retten til å endre design, utstyr og tilbehør uten forvarsel.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

Advarsel: Fare for brann og brannfarlige materialer

Kjølemediet og cyklopentanskummaterialene som brukes i dette apparatet, er brannfarlige. Hold apparatet unna alle brannkilder når det skal kasseres. Det må resirkuleres av et kvalifisert, profesjonelt firma for å forhindre miljøskader. Ikke kast apparatet ved å brenne det.

ADVARSEL

Generell sikkerhet

- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå farer.
- Ikke oppbevar eksplosive stoffer, som spraybokser med brannfarlig drivgass, i dette apparatet.
- Apparatet må kobles fra strømmen før brukervedlikehold utføres.
- **ADVARSEL**: Hold ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller den innebygde strukturen fri for hindringer.
- **ADVARSEL**: Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å fremskynde avrimingsprosessen, med mindre de er anbefalt av produsenten.
- **ADVARSEL**: Ikke skad kjølemediekretsen.
- **ADVARSEL**: Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets matoppbevaringsrom, med mindre de er av den typen som er anbefalt av produsenten.
- **ADVARSEL**: Følg lokale forskrifter ved kassering av fryseren, da den inneholder brannfarlig drivgass og kjølemiddel.
- **ADVARSEL**: Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke kommer i klem eller blir skadet.
- **ADVARSEL**: Ikke plasser flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- Ikke bruk skjøteledninger eller ujordede (topolede) adaptere.
- For å unngå farer på grunn av ustabilitet, må apparatet festes i henhold til instruksjonene.
- Fryseren må kobles fra strømforsyningen før du installerer tilbehør. Sørg for at strømkabelen ikke kommer i klem under fryseren, og at du ikke tråkker på den.
- For frittstående apparater: Dette kjøleapparatet er ikke beregnet for bruk som en innebygd enhet.

FORSIKTIG

Daglig bruk

- Når du kobler fra fryseren, må du alltid ta et godt tak i støpselet og trekke det rett ut av stikkontakten. Dra aldri i strømledningen.
- Ikke bruk strømledningen hvis den er skadet eller slitt.
- Bruk en egen stikkontakt for dette apparatet. Ikke del stikkontakten med andre elektriske apparater.
- Sørg for at støpselet er satt helt inn i stikkontakten for å unngå brannfare.
- Stikkontakten må være forskriftsmessig jordet med en pålitelig jordingsledning.
- Ved gasslekkasje må du stenge gassventilen og åpne alle dører og vinduer for å lufte ut. Ikke trekk ut støpselet til fryseren eller andre elektriske apparater, da gnister kan antenne en brann.
- Ikke bruk elektriske apparater oppå fryseren med mindre de er spesifikt anbefalt av produsenten.
- Vær forsiktig med de små mellomrommene mellom dørene og mellom dørene og fryseren for å unngå å klemme fingrene.
- Lukk fryserdøren forsiktig for å unngå at gjenstander faller ut.
- Ikke ta på mat eller beholdere i fryserommet med våte hender, spesielt metallbeholdere, da dette kan forårsake frostskader.
- Ikke la barn klatre på eller gå inn i fryseren, da de kan falle, bli fanget inne og kvalt.
- Ikke plasser tunge gjenstander oppå fryseren. De kan falle ned når døren åpnes eller lukkes og forårsake personskade.
- Ikke oppbevar brennbare, eksplosive, flyktige eller svært etsende gjenstander i fryseren.
- Ikke plasser brennbare gjenstander i nærheten av fryseren for å unngå brannfare.
- Denne fryseren er kun beregnet for husholdningsbruk, som for eksempel oppbevaring av mat. Den må ikke brukes til andre formål, som oppbevaring av blod, medisiner eller biologiske produkter.
- Ikke oppbevar øl, drikkevarer eller andre væsker i flasker eller lukkede beholdere i fryserommet, da de kan sprekke eller eksplodere når de fryser.

ADVARSEL

- Koble kun til en drikkevannsforsyning (for modeller med ismaskin).(*)
- For å forhindre at barn blir fanget inne, oppbevar nøklene utilgjengelig for barn og borte fra fryseren (for modeller med lås).(*)

(*): Denne funksjonen varierer avhengig av hvilken modell som er kjøpt.

ADVARSEL

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om hvordan de bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

For å unngå forurensning av mat, vennligst følg disse instruksjonene:

- Åpning av døren i lengre perioder kan føre til en betydelig temperaturøkning i apparatets rom.
- Rengjør regelmessig overflater som kommer i kontakt med mat og eventuelle tilgjengelige dreneringssystemer.
- Rengjør vanntanker hvis de ikke har vært brukt på 48 timer. Skyll vannsystemet som er koblet til en vannforsyning hvis det ikke har blitt tappet vann på 5 dager.**(*)**
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i fryseren slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
- To-stjerners fryserom er egnet for oppbevaring av forhåndsfrosne matvarer, oppbevaring eller laging av iskrem, og laging av isbiter.**(*)**
- Ett-, to- og tre-stjerners rom er ikke egnet for innfrysing av ferske matvarer.**(*)**
- Hvis kjøleapparatet står tomt i lengre perioder, slå det av, avrim, rengjør og tørk det. La døren stå åpen for å forhindre at det utvikler seg mugg inne i apparatet.

Obs: Vennligst bekreft hvilke instruksjoner som gjelder for din spesifikke produkttype. Funksjoner merket med en stjerne (*) varierer avhengig av hvilken modell som er kjøpt.

4-stjerners symbol: Fryser på -18 °C eller kaldere, med mulighet for hurtiginnfrysing av en bestemt mengde mat.

3-stjerners symbol: Fryserom på -18 °C eller kaldere.

2-stjerners symbol: Fryserom på -12 °C eller kaldere.

1-stjerners symbol: Fryserom med en måltemperatur og lagringsforhold på -6 °C.

FORSIKTIG

Dette produktet anbefales ikke for bruk med stikkontakter eller hovedbrytere som har en A/GFCI (jordfeilbryter) funksjon, da det kan forårsake feilutløsning.

1. Dette utgjør ingen sikkerhetsrisiko når den utløses.
2. Hvis utløsningen vedvarer, anbefales det å bruke en stikkontakt eller hovedbryter uten A/GFCI-funksjon.

ADVARSEL

Fare for at barn kan bli innesperret:

> Ta av dørene.

> La hyllene stå slik at barn ikke enkelt kan klatre inn.

MILJØVERN

Avhending av gamle elektriske apparater

Symbolet med en søppelkasse med kryss over indikerer at elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall) må kastes separat fra vanlig husholdningsavfall.

Gamle apparater kan inneholde farlige stoffer. Riktig avhending bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Ditt gamle apparat kan også inneholde gjenbrukbare deler og verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bidra til å bevare naturressurser.

FORSIKTIG
Kjølemiddelet og syklopentanskummaterialet som brukes i denne fryseren er brannfarlige. Hold apparatet borte fra alle brannkilder når det skal avhendes. For å forhindre miljøskader eller personskader, må enheten resirkuleres av et kvalifisert profesjonelt firma og må ikke brennes.

Informasjon om emballasje

Produktemballasjen er laget av resirkulerbare materialer.

Ikke kast emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall.

Lever emballasjen til et innsamlingspunkt utpekt av lokale myndigheter.

NO

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

Før første gangs bruk

Fjern all utvendig og innvendig emballasje.

Tørk grundig av utsiden av apparatet med en myk, tørr klut og innsiden med en myk klut fuktet med lunkent vann.

Unngå å plassere fryseren i en trang nisje eller i nærheten av varmekilder, direkte sollys eller fuktighet.

For å sikre god luftsirkulasjon, må følgende avstand rundt skapet opprettholdes:

10 cm på begge sider.

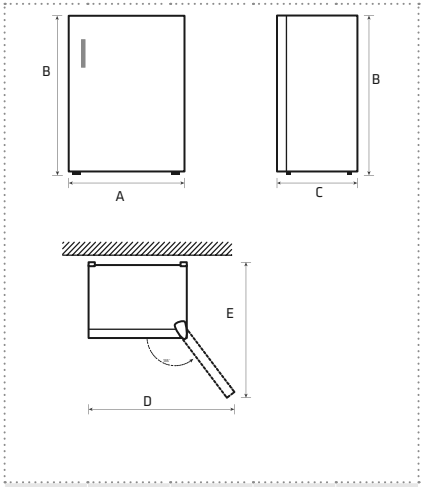
10 cm på toppen.

Minst 7,5 cm på baksiden.

Før du kobler fryseren til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen på merkeskiltet samsvarer med spenningen i hjemmet ditt. Feil spenning kan skade apparatet.

Apparatet må være jordet. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av bruk uten riktig jording.

Diagram over plassbehov

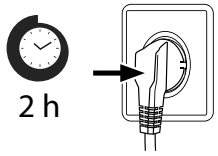


A	B	C	D	E
553	845	574	930	885

Merk: Alle mål er i mm

Tilkobling av apparatet

Vent før du starter: Etter at produktet er installert, la det stå i minst 2 timer før du slår på strømmen. Dette lar kjølemiddelet stabilisere seg; hvis du ikke gjør det, kan det skade produktet eller redusere kjølekapasiteten.



> **Første gangs bruk**: La apparatet kjøre tomt i 24 timer slik at rommet kan nå riktig driftstemperatur.

FORSIKTIG
Fryseren skal alltid kobles til en egen, dedikert stikkontakt med en spenning som samsvarer med merkeskiltet.
Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke blir klemt eller skadet.

Omgivelsestemperatur

Avhengig av klimaklassen, er denne fryseren beregnet for bruk innenfor omgivelsestemperaturområdene som er spesifisert i tabellen nedenfor. Klimaklassen finner du på produktetiketten.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+16 °C til +43 °C

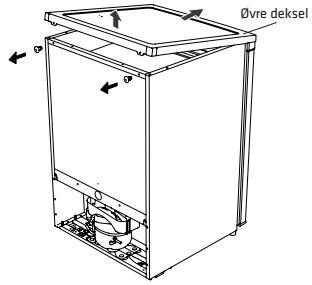
Produktet fungerer kanskje ikke som det skal hvis det brukes ved temperaturer utenfor det spesifiserte området. Hvis du har spørsmål om installasjonen, kan du kontakte forhandleren, vår kundeservice eller et autorisert servicesenter.

OBS!
Kjøleytelse og strømforbruk kan påvirkes av omgivelsestemperaturen, hvor ofte døren åpnes og plasseringen av fryseren. Vi anbefaler å justere temperaturinnstillingene etter behov.

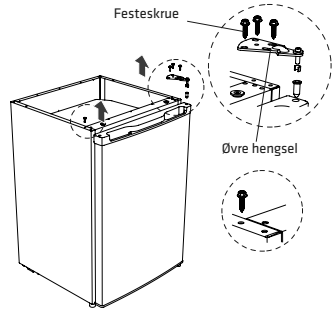
Omhengsling av døren

Deler montert på fryseren (ved levering):		
Øvre hengsel	Nedre hengsel	Justerbar fot

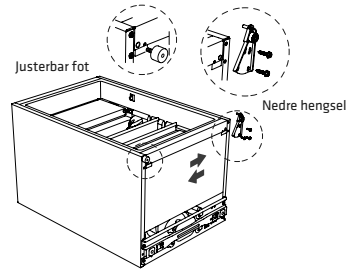
1. 1.Slå av strømmen til fryseren og fjern alle gjenstander fra dørhyllene.



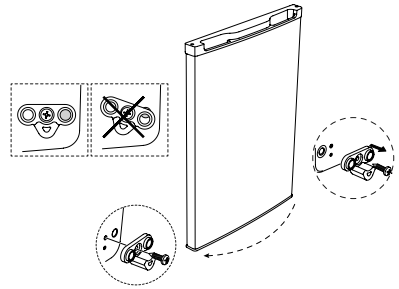
2. Fjern toppdekselet og skruene som holder det øvre hengslet. Fjern hengslet forsiktig. Hold døren oppreist under denne prosessen for å forhindre at den faller.



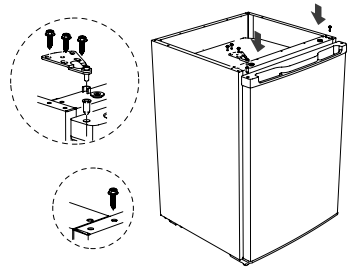
3. Fjern døren og sett den trygt til side. Skru løs det nedre hengslet og den justerbare foten, og installer dem deretter på motsatt side av fryseskapet.



4. Fjern dørstopperen og akselhylsen fra deres nåværende posisjoner på døren og monter dem på motsatt side.



5. Plasser døren på det nedre hengselet. Fest den ved å montere det øvre hengselet og skruene, og sett deretter på toppdekselet.



OBS!
På grunn av tekniske forbedringer og modellvariasjoner kan illustrasjonene i denne håndboken avvike noe fra din spesifikke modell.

NO

Flytte apparatet

1. Tøm enheten: Fjern alle gjenstander fra apparatet.
2. Fest strømledningen: Trekk ut strømledningen og fest støpselet i kroken på baksiden eller toppen av apparatet.
3. Fest løse deler: Bruk teip til å feste hyller og døren for å forhindre at de beveger seg eller faller av under transport.
4. Trygg transport: Flytt apparatet med minst to personer. Hold alltid apparatet i oppreist stilling under transport.

Justeringsføtter

For å forhindre vibrasjon og sikre at døren lukkes riktig, må apparatet stå i vater.

Hvis gulvet er ujevnt, juster justeringsføttene foran på enheten.

Fronten bør være litt høyere enn baksiden for å hjelpe døren med å lukkes ordentlig.

Du kan justere føttene ved å vippe skapet litt.

Drei føttene mot klokken for å heve enheten, eller med klokken for å senke den.

Koble til apparatet

Etter installasjon, koble støpselet til en stikkontakt.

OBS!
Når apparatet er koblet til, vent 2 til 3 timer før du legger inn mat. Dette sikrer at fryseren er helt nedkjølt og forhindrer at maten blir ødelagt.

Tips for energisparing

Plassering: Unngå å plassere apparatet i nærheten av varmekilder som komfyrer eller radiatorer. Høye omgivelsestemperaturer gjør at kompressoren går lenger, noe som øker energiforbruket.

Ventilasjon: Sørg for tilstrekkelig luftstrøm rundt bunnen, sidene og baksiden av apparatet. Følg retningslinjene for avstand i kapittelet «Installasjon».

Organisert oppbevaring: Hold skuffer, hyller og brett i de posisjonene som er tiltenkt av produsenten, da dette er den mest energieffektive plasseringen.

Avkjøling av mat: La alltid varm mat avkjøles til romtemperatur før du legger den i fryseren.

Avriming: Hvis du har et kjøleskap, kan du tine frossen mat i det. Kulden fra de frosne varene bidrar til å holde kjøleskapet kaldt, noe som sparer energi.

Bruk av døren: Åpne døren kun når det er nødvendig, og lukk den så snart som mulig. Kontroller at døren alltid er ordentlig lukket.

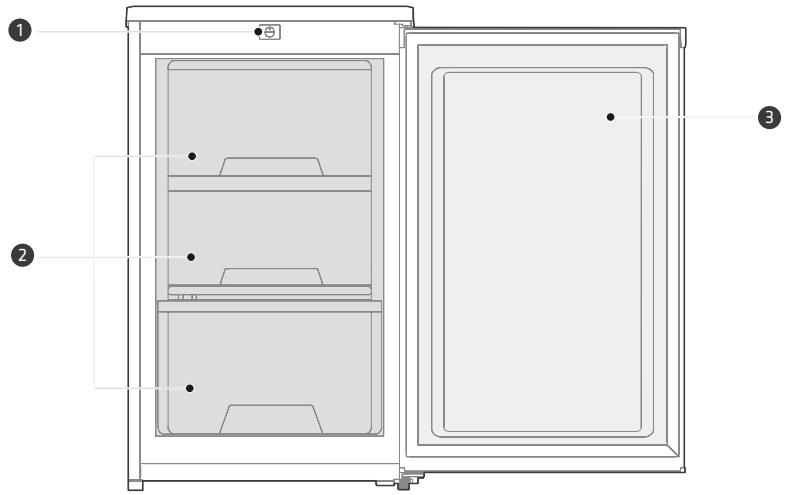
Temperaturinnstillinger: Ikke still temperaturen kaldere enn nødvendig.

Vedlikehold: Sørg for at dørpakningene er rene og intakte slik at dørene tetter perfekt.

PRODUKTOVERSIKT

Deler og funksjoner

Navn på komponenter



1	Temperaturkontrollknapp	**2**	Skuffer
3	Dør		

> For mest effektiv energibruk, hold alle interne deler (som brett, skuffer, hyller og isbitboks) i de opprinnelige posisjonene som er angitt av produsenten.

> Dette kjøleapparatet er kun designet for frittstående installasjon og må ikke bygges inn. Bruk som en innebygd enhet vil føre til ytelsesproblemer, redusere levetiden til apparatet og ugyldiggjøre produsentens garanti.

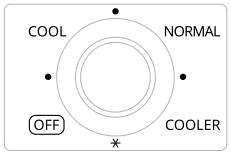
OBS!
På grunn av tekniske forbedringer og modellvariasjoner kan noen illustrasjoner i denne håndboken avvike noe fra din spesifikke modell.

BRUKSANVISNING

Bruk og funksjoner

Funksjonspanel

Termostatvelgeren lar deg justere temperaturen inne i fryseren.



- Normal bruk: Vi anbefaler å sette velgeren på NORMAL for daglig oppbevaring av mat.
- Høy omgivelsestemperatur: Hvis rommet er veldig varmt (for eksempel om sommeren), kan det være nødvendig å stille termostaten mot COOLER for å opprettholde riktig intern temperatur.
- Lav omgivelsestemperatur: Hvis rommet er kaldt (for eksempel om vinteren), kan det være nødvendig å stille termostaten mot COOL for å forhindre at fryseren blir for kald.
- Hurtigkjøling: Hvis du trenger å fryse mat raskt, sett velgeren på stjernesymbolet (*).
- Slå av: For å stoppe kjølefunksjonen, vri velgeren til OFF.

OBS!
Utformingen av selve kontrollpanelet kan variere noe avhengig av din spesifikke modell.

Fryserdel

Fryseren brukes til å fryse fersk mat, oppbevare frossen mat over lengre perioder og lage isbiter.

Frysing av fersk mat: For å sikre at maten fryser raskt og forblir enkel å håndtere, bør du dele store mengder ferskt kjøtt, fisk eller oppkuttet mat i flere små porsjoner før frysing.

Forhindre tining: Unngå å plassere fersk mat rett ved siden av allerede frosne varer, da dette kan føre til at den frosne maten begynner å tine.

Kjøp av frossen mat: Når du kjøper frosne produkter, må du sørge for at emballasjen er uskadet og at maten har blitt oppbevart ved riktig temperatur i butikken.

Emballasje: Oppbevar mat i egnede, lufttette individuelle pakker for å forhindre krysskontaminering mellom varene.

Delvis bruk: Hvis du bare trenger en del av en pakke, ta den ut, lukk resten umiddelbart og legg den tilbake i fryseren. Dette forhindrer «fryseskader» og holder den gjenværende maten i bedre stand.

Gjeninnfrysing: Opptint mat bør spises umiddelbart og må ikke fryses på nytt.

Oppbevaringstid: Følg alltid oppbevaringstiden som anbefales av produsenten. Hvis det ikke er oppgitt informasjon på emballasjen, bør maten ikke oppbevares i mer enn tre måneder.

Oppbevaringstider og temperaturer

For optimal mattrygghet bør fryseren holdes på -18 °C eller kaldere. Høyeretemperaturer eller for lang oppbevaringstid kan føre til kvalitetsforringelse eller at maten blir bedervet.

Anbefalte maksimale oppbevaringstider:

2–6 måneder: Gryteretter, iskrem, pølser, brød.

4–8 måneder: Fisk, reker, lam, kjøtt.

6–12 måneder: Grønnsaker, frukt, fjærkre, storfekjøtt.

Tining av frossen mat

Metoder: Du kan tine mat i romtemperatur, i kjøleskapet eller ved å bruke tinefunksjonen på en mikrobølgeovn.

Strømbrudd: Ved et langvarig strømbrudd eller en funksjonsfeil, ta ut maten og sjekk om den fortsatt er frossen og spiselig. Flytt den til et annet apparat eller et tilstrekkelig kjølig sted hvis mulig.

Første gangs oppstart: Unngå å legge inn store mengder mat umiddelbart etter at du har koblet til apparatet for første gang, da dette kan hindre den første innfrysingsprosessen.

Kjøleskap

Fuktighetskontroll: For å forhindre isdannelse, må du aldri sette væsker i uforseglede beholdere. Udekkede væsker frigjør fuktighet som konsentreres på de kaldeste delene av apparatet, noe som krever hyppigere avriming.

Nedkjøling av varm mat: La alltid varm mat avkjøles til romtemperatur før du setter den i kjøleskapet. Dette sikrer riktig luftsirkulasjon og opprettholder energieffektiviteten.

Plassering: Ikke la mat eller beholdere berøre bakveggen i kjøleskapet, da de kan fryse fast til overflaten.

Oppbevaring av fersk mat:

oKjøtt og renset fisk: Pakk inn i plastfolie eller poser og bruk innen 1–2 dager.

Frukt og grønnsaker: Oppbevar disse uten emballasje i den angitte grønnsaksskuffen.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

⚠ FORSIKTIG

Koble apparatet fra strømforsyningen før rutinemessig vedlikehold.

Vent i minst 5 minutter før du starter apparatet på nytt etter at det har vært koblet fra, da hyppig start kan skade kompressoren.

Ta alltid tak i støpselet, ikke i kabelen, når du kobler fra enheten.

Ikke skrap av rim eller is med skarpe gjenstander.

Ikke bruk spray eller varmekilder (som varmeovner, hårfønere eller damprensere) til avriming, da de kan skade plastdelene.

Rengjør støvet fra baksiden av enheten minst én gang i året for å forhindre brannfare og redusere energiforbruket.

Kontroller dørpakningen regelmessig for smuss. Rengjør den med en myk klut fuktet med såpevann eller fortynnet vaskemiddel.

Rengjør utsiden av produktet med en myk klut fuktet med såpevann, og tørk deretter av.

Innvendig rengjøring

Rengjør innsiden regelmessig for å unngå lukt. Bruk en myk klut eller svamp med en løsning av to spiseskjeer natron og en liter varmt vann.

Skyll med rent vann og tørk av. La døren stå åpen slik at innsiden tørker naturlig før du slår på strømmen igjen.

For trange sprekker eller hjørner som er vanskelige å nå, bruk en myk børste eller tynne verktøy for å sikre at det ikke samler seg forurensninger eller bakterier.

Ikke bruk såpe, vaskemidler eller sprayrengjøringsmidler inne i produktet, da de kan forårsake lukt eller forurense maten.

Forholdsregler ved rengjøring

Ikke bruk harde børster, stålull, stålbørster eller slipemidler (som for eksempel tannkrem).

Unngå organiske løsemidler (alkohol, aceton, benzen osv.), kokende vann eller syre-/alkaliske produkter, da disse kan skade overflatene og plastdelene.

Ikke skyll apparatet direkte med vann eller andre væsker for å unngå kortslutning eller skade på den elektriske isolasjonen.

Avriming

Fryseren din er designet for helårsbruk med minimalt vedlikehold. Følg disse trinnene for å avrime den effektivt:

1. Slå av strømmen og koble fra fryseren.
2. Ta ut all mat og oppbevar den på et kjølig sted for å forhindre at den smelter.
3. La rimet smelte naturlig. Du kan bruke en isskrape av plast eller tre for å hjelpe til, men ikke bruk metallverktøy som kan skade innerveggene eller rørene.
4. Du kan sette en bolle med varmt vann inn i fryseren for å fremskynde avrimingen.
5. Etter avriming, tørk innsiden grundig med et håndkle, legg maten tilbake og slå på strømmen igjen.

OBS!
Apparatet bør gå kontinuerlig når det er startet. Driften bør generelt ikke avbrytes, da dette kan forkorte levetiden.

FEILSØKING

Du kan løse mange vanlige problemer selv. Hvis problemet vedvarer etter å ha prøvd løsningene nedenfor, vennligst kontakt vår kundeserviceavdeling.

Problem	Mulige årsaker	Løsning
Apparatet virker ikke	• Strømmen er ikke slått på eller støpselet er løst. • Lav spenning, strømbrudd eller en utløst sikring.	• Sett støpselet godt inn. • Sjekk strømforsyningen og sikringene i hjemmet ditt.
Kompressoren går i lange perioder	• Høy omgivelsestemperatur (normalt om sommeren). • For mye mat lagt inn på en gang eller varm mat satt inn. • Døren åpnes for ofte. • Islaget er for tykt.	• Dette er ofte normalt. • Unngå å overbelaste fryseren og la varm mat avkjøles før oppbevaring. • Minimer døråpninger. • Avrim apparatet.
Døren lukkes ikke ordentlig	• Hindring fra mat eller beholdere. • Apparatet står ikke i vater. • Dørpakningen er deformert.	• Plasser gjenstander slik at de ikke blokkerer døren. • Juster apparatet i vater ved hjelp av føttene. • Varm forsiktig den deformerte pakningen (med en hårføner eller en varm klut) for å hjelpe den med å få tilbake formen.
Ytterveggene er varme	• Varme ledes bort gjennom veggene under drift. • Høye omgivelsestemperaturer.	• Dette er normalt. • Sørg for at det er nok ventilasjonsplass rundt skapet.
Ubehagelig lukt	• Bedervet mat eller gjenstander med sterk lukt. • Innsiden er skitten.	• Fjern all bedervet mat. Pakk mat med sterk lukt lufttett inn. • Rengjør innsiden.
Kondens på utsiden	• Høy luftfuktighet i rommet.	• Dette er normalt. Tørk av kondensen med en tørr klut.
Døren er vanskelig å åpne	• Lufttrykkforskjell mellom innsiden og utsiden etter at døren er lukket.	• Vent noen øyeblikk til trykket har utjevnet seg, og prøv deretter å åpne døren sakte.

Normale driftslyder

Visse lyder er en normal del av kjøleprosessen og indikerer ikke en feil. Dette inkluderer kompressoren som slår seg av/på og lyden av kjølemiddel som strømmer gjennom systemet (gurgling eller bobling).

Forhindre unødvendig støy:

> Vibrasjon: Hvis apparatet ikke står i vater, juster de fremre føttene. Hvis det er plassert på fliser, kan du legge myke puter under de bakre hjulene.

> Berøring av møbler: Sørg for at fryseren ikke berører tilstøtende møbler eller vegger.

> Intern skrangling: Sørg for at skuffer og hyller er riktig plassert, og flytt flasker eller beholdere slik at de ikke berører hverandre.

VEDLEGG

Reservedelene som er oppført i tabellen nedenfor, kan bestilles via din autoriserte serviceleverandør.

Reservedel	Tilgjengelig for	Minimum tilgjengelighetsperiode*
Termostater	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år
Temperatursensorer	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år
Kretskort	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år
Lyskilder	Profesjonelt vedlikeholdspersonell	Minst 7 år
Dørhåndtak	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år
Dørhengsler	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år
Hyller	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år
Kurver	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 7 år
Dørpakninger	Profesjonelle reparatører og sluttbrukere	Minst 10 år

*Tilgjengelighetsperioden begynner etter at den siste enheten av modellen er satt på markedet.

Kundeservice

1.Retur og bytte: Hvis du ønsker å returnere eller bytte produktet, må du kontakte butikken der det ble kjøpt. Husk å ta med kvittering eller kjøpsbevis.

2.Reparasjoner: Hvis produktet ditt trenger reparasjon, må du kontakte en autorisert serviceleverandør.

OBS!
Modellinformasjon: Du finner detaljert informasjon om modellen din i den offisielle EU-produktdatabasen (EPREL). Skann QR-koden på energimerket som følger med apparatet, eller gå til https://ec.europa.eu og søk med modellnavnet.
Merkeskilt: Modellnavnet og de tekniske spesifikasjonene finner du på merkeskiltet på innsiden eller baksiden av apparatet.

Tekniske spesifikasjoner:

Modell: POFR585DW2

Klimaklasse: SN/N/ST

Nominell spenning: AC 220-240V

Nominell frekvens: 50 Hz

Kjølemiddel: R600a (48 g)

Lydnivå: 39 dB (Støyklasse C)

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
www.power.no/kundeservice
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
www.power.dk/kundeservice
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
www.punkt1.dk/kundeservice
T: 70 70 17 07

Power Finland:
www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu
T: 0305 0305

Power Sverige:
www.power.se/kundservice
T: 08 517 66 000

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa!

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:

- Henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa ja muilla työpaikoilla.
- Maatiloilla.
- Vieraiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa asumiseen tarkoitetuissa ympäristöissä.
- Aamiaismajoituspaikoissa.
- Pitopalveluissa ja vastaavissa ammattikäyttökohteissa.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heitä laitteen käytössä.

Symbolien selitykset

	VAARA Hengen- ja terveysvaara erittäin helposti syttyvän kaasun vuoksi.
	VAROITUS Keskisuuri vaara. Jos sitä ei vältetä, seurauksena voi olla kuolema tai vakava loukkaantuminen.
	VARO Vähäinen vaara. Jos sitä ei vältetä, seurauksena voi olla lievä tai kohtalainen loukkaantuminen.
	HUOMAUTUS Tärkeitä tietoja mahdollisista omaisuusvahingoista (ei henkilövahingoista).

Tärkeitä tietoja näistä ohjeista

Turvallisuusvaroitukset: Kiinnitä erityistä huomiota viesteihin, jotka sisältävät sanat **VAARA**, **VAROITUS** tai **VARO**. Nämä varoitukset ilmoittavat mahdollisista vaaroista, jotka voivat aiheuttaa vakavia vammoja. Ohjeissa selitetään, miten loukkaantumisriskiä voidaan pienentää ja mitkä ovat mahdolliset seuraukset, jos ohjeita ei noudateta.

Yleinen käyttöohje: Nämä ohjeet ovat yleisluontoisia. Jotkin kuvatuista toiminnoista eivät välttämättä koske juuri sinun pakastinmalliasi.

Tuotekehitys: Kehitämme tuotteitamme jatkuvasti ja pidätämme oikeuden muuttaa laitteen rakennetta, varusteita ja lisävarusteita ilman ennakkoilmoitusta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

LUE NÄMÄ OHJEET JA SÄILYTÄ NE!

Varoitus: Tulipalon vaara ja syttyvät materiaalit

Tässä laitteessa käytetyt kylmäaine ja syklopentaanivaahdotusaineet ovat syttyviä. Kun hävität laitteen, pidä se poissa kaikista syttymislähteistä. Vain pätevä ammattilainen saa kierrättää sen ympäristövahinkojen välttämiseksi. Älä hävitä laitetta polttamalla.

VAROITUS

Yleinen turvallisuus

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponneainetta sisältäviä aerosolitölkkejä.
- Laite on irrotettava pistorasiasta ennen huoltotoimenpiteitä.
- **VAROITUS**: Pidä laitteen kotelossa tai sisäänrakennetussa rakenteessa olevat tuuletusaukot vapaina esteistä.
- **VAROITUS**: Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseksi, ellei valmistaja suosittele niitä.
- **VAROITUS**: Älä vahingoita kylmäainepiiriä.
- **VAROITUS**: Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikkeiden säilytyslokeroissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- **VAROITUS**: Kun hävität pakastimen, noudata paikallisia määräyksiä, sillä se sisältää syttyvää ponnekaasua ja kylmäainetta.
- **VAROITUS**: Kun sijoitat laitetta, varmista, ettei virtajohto jää puristuksiin tai vaurioidu.
- **VAROITUS**: Älä sijoita useita siirrettäviä pistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä laitteen taakse.
- Älä käytä jatkojohtoja tai maadoittamattomia (kaksipiikkisiä) sovittimia.
- Epävakaudesta johtuvien vaarojen välttämiseksi laite on kiinnitettävä ohjeiden mukaisesti.
- Pakastin on irrotettava virtalähteestä ennen lisävarusteiden asentamista. Varmista, ettei virtajohto jää pakastimen alle, äläkä astu sen päälle.
- Vapaasti seisoville laitteille: Tätä kylmälaitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kalusteisiin asennettavana laitteena.

VARO

Päivittäinen käyttö

> Kun irrotat pakastimen pistorasiasta, tartu aina pistokkeeseen tukevasti ja vedä se suoraan ulos pistorasiasta. Älä koskaan vedä virtajohdosta.

> Älä käytä virtajohtoa, jos se on vaurioitunut tai kulunut.

> Käytä laitteelle omaa pistorasiaa. Älä jaa pistorasiaa muiden sähkölaitteiden kanssa.

> Varmista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa tulipalovaaran välttämiseksi.

> Pistorasian on oltava asianmukaisesti maadoitettu luotettavalla maadoitusjohdolla.

> Kaasuvuodon sattuessa sulje kaasuventtiili ja avaa kaikki ovet ja ikkunat tuulettaaksesi tilaa. Älä irrota pakastimen tai muiden sähkölaitteiden pistokkeita, sillä kipinät voivat sytyttää tulipalon.

> Älä käytä sähkölaitteita pakastimen päällä, ellei valmistaja ole niitä erikseen suositellut.

> Varo ovien välissä sekä ovien ja pakastimen rungon välissä olevia pieniä rakoja, jotta sormesi eivät jää puristuksiin.

> Sulje pakastimen ovi varovasti, jotta tavarat eivät putoa.

> Älä koske pakastimessa oleviin elintarvikkeisiin tai astioihin märin käsin, erityisesti metalliastioihin, sillä se voi aiheuttaa paleltumia.

> Älä anna lasten kiivetä pakastimen päälle tai mennä sen sisään, sillä he voivat pudota, jäädä ansaan ja tukehtua.

> Älä aseta raskaita esineitä pakastimen päälle. Ne voivat pudota, kun ovi avataan tai suljetaan, ja aiheuttaa vammoja.

> Älä säilytä pakastimessa syttyviä, räjähtäviä, haihtuvia tai erittäin syövyttäviä aineita.

> Älä aseta syttyviä esineitä pakastimen lähelle tulipalovaaran välttämiseksi.

> Tämä pakastin on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, kuten elintarvikkeiden säilytykseen. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten veren, lääkkeiden tai biologisten tuotteiden säilytykseen.

> Älä säilytä olutta, juomia tai muita nesteitä pulloissa tai suljetuissa astioissa pakastimessa, sillä ne voivat haljeta tai räjähtää jäätyessään.

VAROITUS

> Liitä vain juomakelpoiseen vesijohtoveteen (malleissa, joissa on jääpalakone).(*)

> Jotta lapset eivät jäisi ansaan, pidä avaimet poissa lasten ulottuvilta ja kaukana pakastimesta (malleissa, joissa on lukko).(*)

(*): Tämä ominaisuus vaihtelee ostetun mallin mukaan.

VAROITUS

Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Elintarvikkeiden saastumisen välttämiseksi noudata seuraavia ohjeita:

- Oven pitäminen auki pitkiä aikoja voi nostaa merkittävästi lämpötilaa laitteen osastoissa.
- Puhdista säännöllisesti pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, sekä kaikki helposti saavutettavat viemäröintijärjestelmät.
- Puhdista vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin. Huuhtele vesijohtoon liitetty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole laskettu 5 päivään.**(*)**
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa sopivissa astioissa pakastimessa, jotta ne eivät joudu kosketuksiin muiden elintarvikkeiden kanssa tai tipu niiden päälle.
- Kahden tähden pakasteosastot soveltuvat esipakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen, jäätelön säilytykseen tai valmistukseen ja jääpalojen valmistukseen. **(*)**
- Yhden, kahden ja kolmen tähden osastot eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen. **(*)**
- Jos kylmälaite jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, sammuta se, sulata, puhdista ja kuivaa se. Jätä ovi auki, jotta laitteen sisälle ei muodostu hometta.

Huom.: Varmista, mitkä ohjeet koskevat tuotteesi osastotyyppiä. Tähdellä (*) merkityt ominaisuudet vaihtelevat ostetun mallin mukaan.

(*): This feature varies depending on the model purchased.

4 tähden symboli: Pakastin -18 °C tai kylmempi, jossa on mahdollisuus pikapakastaa tietty määrä elintarvikkeita.

3 tähden symboli: Pakastinosasto -18 °C tai kylmempi.

2 tähden symboli: Pakastinosasto -12 °C tai kylmempi.

1 tähden symboli: Pakastinosasto, jonka tavoitelämpötila ja säilytysolosuhteet ovat -6 °C.

HUOMIO

Tätä tuotetta ei suositella käytettäväksi pistorasioiden tai pääkytkimien kanssa, joissa on A/GFCI (vikavirtasuojakytkin) -toiminto, koska se voi aiheuttaa virheellisen laukeamisen.

1. Tämä ei aiheuta turvallisuusriskiä lauetessaan.
2. Jos laukaisu jatkuu, on suositeltavaa käyttää pistorasiaa tai pääkytkintä, jossa ei ole A/GFCI-toimintoa.

VAROITUS

Lapsen loukkuun jäämisen vaara

Ennen kuin hävität vanhan pakastimesi:

> Irrota ovet.

> Jätä hyllyt paikoilleen, jotta lapset eivät pääse helposti kiipeämään sisään.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Vanhojen sähkölaitteiden hävittäminen

Yliviivattu jäteastia -symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) on hävitettävä erillään tavallisesta kotitalousjätteestä.

Vanhat laitteet voivat sisältää vaarallisia aineita. Oikea hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Vanha laitteesi voi myös sisältää uudelleenkäytettäviä osia ja arvokkaita materiaaleja, jotka voidaan kierrättää luonnonvarojen säästämiseksi.

⚠ HUOMIO

Tässä pakastimessa käytetty kylmäaine ja syklopentaanivaahto ovat syttyviä. Kun hävität laitetta, pidä se poissa kaikista syttymislähteistä. Ympäristövahinkojen tai loukkaantumisten estämiseksi laitteen kierrätyksestä on huolehdittava pätevän ammattiyrityksen toimesta, eikä sitä saa polttaa.

Pakkaustiedot

Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista.

Älä hävitä pakkausta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie pakkaus paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

ASENNUSOHJEET

Ennen ensimmäistä käyttöä

Poista kaikki ulko- ja sisäpakkaukset.

Pyyhi laitteen ulkopuoli huolellisesti pehmeällä, kuivalla liinalla ja sisus pehmeällä, haaleaan veteen kostutetulla liinalla.

Vältä pakastimen sijoittamista kapeaan syvennykseen tai lähelle lämmönlähteitä, suoraa auringonvaloa tai kosteutta.

Riittävän ilmankierron varmistamiseksi jätä seuraavat vapaat tilat kaapin ympärille:

> 10 cm molemmille sivuille.

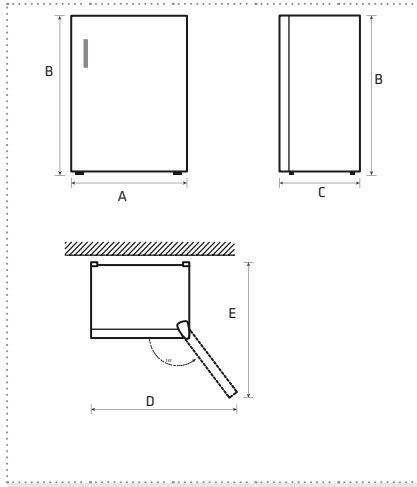
> 10 cm yläpuolelle.

> Vähintään 7,5 cm taakse.

Ennen kuin kytket pakastimen virtalähteeseen, tarkista, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa kotisi jännitettä. Väärä jännite voi vahingoittaa laitetta.

Laite on maadoitettava. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat käytöstä ilman asianmukaista maadoitusta.

Tilan tarve -kaavio

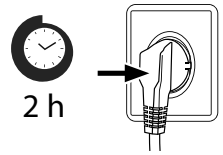


A	B	C	D	E
553	845	574	930	885

Huom: Kaikki mitat millimetreinä

Laitteen kytkeminen

Odota ennen käynnistämistä: Anna tuotteen seistä asennuksen jälkeen vähintään 2 tuntia ennen virran kytkemistä. Tämä antaa kylmäaineen asettua; jos näin ei tehdä, tuote voi vaurioitua tai jäähdytysteho heikentyä.



Ensimmäinen käyttökerta: Anna laitteen käydä tyhjänä 24 tuntia, jotta sisätila saavuttaa oikean käyttölämpötilan.

⚠ HUOMIO

Pakastin tulee aina kytkeä omaan pistorasiaansa, jonka jännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua. Kun sijoitat laitetta, varmista, ettei virtajohto jää puristuksiin tai vaurioidu.

Ympäristön lämpötila

Ilmastoluokastaan riippuen tämä pakastin on tarkoitettu käytettäväksi alla olevassa taulukossa määritellyillä ympäristön lämpötila-alueilla. Ilmastoluokka löytyy tuotteen arvokilvestä.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila
SN	+10 °C – +32 °C
N	+16 °C – +32 °C
ST	+16 °C – +38 °C
T	+16 °C – +43 °C

Tuote ei välttämättä toimi oikein, jos sitä käytetään määritellyn alueen ulkopuolisissa lämpötiloissa. Jos sinulla on kysyttävää asennuksesta, ota yhteyttä jälleenmyyjään, asiakaspalveluumme tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

HUOMAUTUS

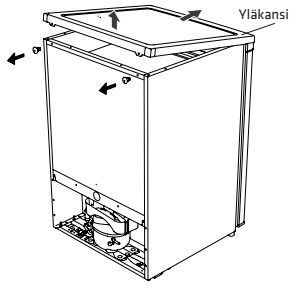
Ympäristön lämpötila, oven avaamistiheys ja pakastimen sijainti voivat vaikuttaa jäähdytystehoon ja virrankulutukseen. Suosittelemme säätämään lämpötila-asetuksia tarpeen mukaan.

FI

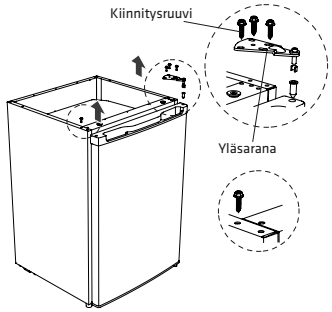
Oven kätisyyden vaihtaminen

Pakastimeen asennetut osat (toimitushetkellä):		
Yläsarana	Alasarana	Säädettävä jalka

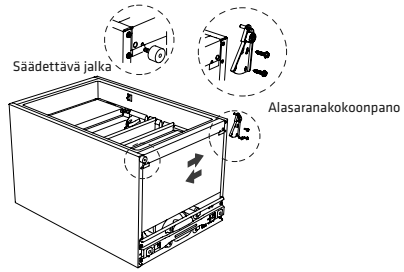
1. Katkaise virta pakastimesta ja poista kaikki tavarat ovihyllyiltä.



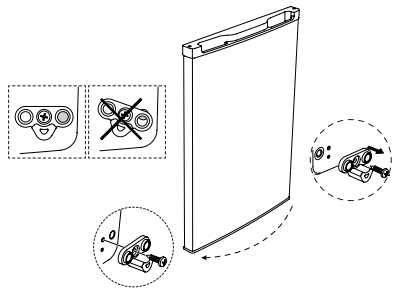
2. Irrota yläkansi ja yläsaranaa kiinnittävät ruuvit. Irrota sarana varovasti. Pidä ovi pystyasennossa tämän toimenpiteen ajan, jotta se ei pääse kaatumaan.



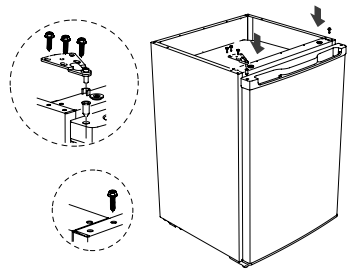
3. Irrota ovi ja aseta se sivuun turvalliseen paikkaan. Ruuvaa irti alasarana ja säädettävä jalka ja asenna ne sitten pakastimen rungon vastakkaiselle puolelle.



4. Irrota oven pysäytin ja akseliholkki niiden nykyisiltä paikoiltaan ovesta ja asenna ne vastakkaiselle puolelle.



5. Aseta ovi alasaranan päälle. Kiinnitä se asentamalla yläsarana ja ruuvit takaisin, ja aseta sitten yläkansi paikalleen.



HUOMAUTUS
Teknisten parannusten ja mallivaihteluiden vuoksi tämän käyttöoppaan kuvat saattavat poiketa hieman omasta mallistasi.

Laitteen siirtäminen

1. Tyhjennä laite: Poista kaikki tavarat laitteesta.
2. Kiinnitä virtajohto: Irrota virtajohto pistorasiasta ja kiinnitä pistoke laitteen takana tai päällä olevaan koukkuun.
3. Kiinnitä irtonaiset osat: Kiinnitä hyllyt ja ovi teipillä, jotta ne eivät liiku tai putoa kuljetuksen aikana.
4. Kuljeta turvallisesti: Siirrä laitetta vähintään kahden henkilön voimin. Pidä laite aina pystyasennossa kuljetuksen aikana.

Säätöjalat

Tärinän estämiseksi ja oven oikeanlaisen sulkeutumisen varmistamiseksi laitteen on oltava suorassa.

Jos lattia on epätasainen, säädä laitteen etuosassa olevia säätöjalkoja.

Etuosan tulisi olla hieman takaosaa korkeammalla, jotta ovi sulkeutuu kunnolla.

Voit säätää jalkoja kallistamalla kaappia hieman.

Nosta laitetta kääntämällä jalkoja vastapäivään ja laske sitä kääntämällä myötäpäivään.

Laitteen kytkeminen

Kytke pistoke pistorasiaan asennuksen jälkeen.

HUOMAUTUS
Kun laite on kytketty pistorasiaan, odota 2–3 tuntia ennen ruoan lisäämistä. Tämä varmistaa, että pakastin on jäähtynyt täysin ja estää ruoan pilaantumisen.

Vinkkejä energiansäästöön

Sijainti: Vältä sijoittamasta laitetta lämmönlähteiden, kuten liesien tai pattereiden, lähelle. Korkeat ympäristön lämpötilat saavat kompressorin käymään pidempään, mikä lisää energiankulutusta.

Ilmanvaihto: Varmista, että laitteen pohjan, sivujen ja takaosan ympärillä on riittävä ilmavirtaus. Noudata Asennus-luvun etäisyysohjeita.

Järjestelmällinen säilytys: Pidä laatikot, hyllyt ja lokerot valmistajan tarkoittamilla paikoilla, sillä se on energiatehokkain järjestely.

Ruoan jäähdyttäminen: Anna lämpimän ruoan aina jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen sen laittamista pakastimeen.

Sulatus: Jos sinulla on jääkaappi, voit sulattaa pakasteet sen sisällä. Pakasteista vapautuva kylmyys auttaa pitämään jääkaapin viileänä, mikä säästää energiaa.

Oven käyttö: Avaa ovi vain tarvittaessa ja sulje se mahdollisimman pian. Tarkista, että ovi on aina kunnolla kiinni.

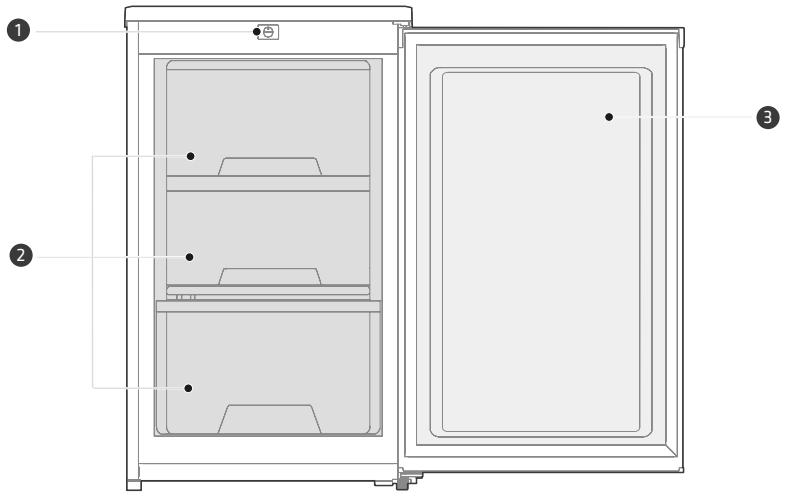
Lämpötila-asetukset: Älä aseta lämpötilaa tarpeettoman kylmäksi.

Huolto: Varmista, että oven tiivisteet ovat puhtaat ja ehjät, jotta ovet sulkeutuvat tiiviisti.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

Osat ja toiminnot

Osien nimet



1 Lämpötilansäädin **2** Laatikot

3 Ovi

> Energiatehokkaimman käytön varmistamiseksi pidä kaikki sisäosat (kuten lokerot, laatikot, hyllyt ja jääpalarasia) valmistajan asettamilla alkuperäisillä paikoillaan.

> Tämä kylmälaite on suunniteltu ainoastaan vapaasti seisovaksi, eikä sitä saa kalusteisiin asentaa. Sen käyttäminen kalusteisiin asennettuna aiheuttaa suorituskykyongelmia, lyhentää laitteen käyttöikää ja mitätöi valmistajan takuun.

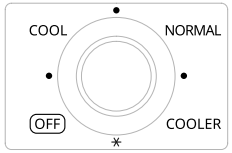
HUOMAUTUS

Teknisten parannusten ja mallivaihteluiden vuoksi jotkin tämän käyttöoppaan kuvat saattavat poiketa hieman omasta mallistasi.

KÄYTTÖOHJEET

Käyttö ja toiminnot

Ohjauspaneeli



Termostaatin säätimellä voit säätää pakastimen sisälämpötilaa.

> Normaali käyttö: Suosittelemme asettamaan säätimen asentoon NORMAL päivittäistä elintarvikkeiden säilytystä varten.

> Korkea ympäristön lämpötila: Jos huone on erittäin lämmin (esimerkiksi kesällä), sinun on ehkä asetettava termostaatti kohti asentoa COOLER, jotta oikea sisälämpötila säilyy.

> Matala ympäristön lämpötila: Jos huone on kylmä (esimerkiksi talvella), sinun on ehkä asetettava termostaatti kohti asentoa COOL, jotta pakastin ei tule liian kylmäksi.

> Pikapakastus: Jos haluat pakastaa ruokaa nopeasti, aseta säädin tähtisymbolin kohdalle (*).

> Sammuttaminen: Pysäytä jäähdytystoiminto kääntämällä säädin asentoon OFF.

HUOMAUTUS

Varsinaisen ohjauspaneelin muotoilu voi vaihdella hieman mallikohtaisesti.

FI

Pakastin

Pakastinta käytetään tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen, pakasteiden pitkäaikaiseen säilytykseen ja jääpalojen valmistukseen.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen: Jotta elintarvikkeet jäätyvät nopeasti ja pysyvät helposti käsiteltävinä, jaa suuret määrät tuoretta lihaa, kalaa tai pilkottuja ruokia useisiin pieniin annoksiin ennen pakastamista.

Sulamisen estäminen: Vältä asettamasta tuoreita elintarvikkeita suoraan jo pakastettujen tuotteiden viereen, sillä se voi saada pakasteet sulamaan.

Pakasteiden ostaminen: Kun ostat pakasteita, varmista, että pakkaus on ehjä ja että elintarvikkeita on säilytetty kaupassa oikeassa lämpötilassa.

Pakkaaminen: Säilytä elintarvikkeet sopivissa, ilmatiiviissä yksittäispakkauksissa estääksesi tuotteiden saastumisen toisistaan.

Osittainen käyttö: Jos tarvitset vain osan pakkauksesta, ota tarvitsemasi määrä ja sulje pakkaus välittömästi uudelleen ja laita se takaisin pakastimeen. Tämä estää pakastevaurioita ja pitää loput elintarvikkeet paremmassa kunnossa.

Uudelleenpakastaminen: Sulatettu ruoka tulee käyttää välittömästi, eikä sitä saa pakastaa uudelleen.

Säilytysaika: Noudata aina valmistajan suosittelemia säilytysaikoja. Jos pakkauksessa ei ole tietoa, elintarvikkeita ei tule säilyttää yli kolmea kuukautta.

Säilytysajat ja -lämpötilat

Optimaalisen elintarviketurvallisuuden takaamiseksi pakastimen lämpötilan tulee olla -18 °C tai kylmempi. Korkeammat lämpötilat tai liian pitkät säilytysajat voivat heikentää laatua tai pilata elintarvikkeet.

Suositellut enimmäissäilytysajat:

> 2–6 kuukautta: Padat, jäätelö, makkarat, leipä.

> 4–8 kuukautta: Kala, katkaravut, lammas, liha.

> 6–12 kuukautta: Vihannekset, hedelmät, siipikarja, naudanliha.

Pakasteiden sulattaminen

Menetelmät: Voit sulattaa ruoan huoneenlämmössä, jääkaapissa tai käyttämällä mikroaaltouunin sulatustoimintoa.

Sähkökatkot: Pitkän sähkökatkon tai toimintahäiriön sattuessa ota elintarvikkeet ulos ja tarkista, ovatko ne edelleen jäässä ja syömäkelpoisia. Siirrä ne toiseen laitteeseen tai riittävän viileään paikkaan, jos mahdollista.

Ensimmäinen käyttöönotto: Vältä lisäämästä suuria määriä elintarvikkeita heti laitteen ensimmäisen käyttöönoton jälkeen, sillä se voi hidastaa pakastusprosessia.

Jääkaappi

Kosteudenhallinta: Jään muodostumisen estämiseksi älä koskaan laita nesteitä avoimiin astioihin. Peittämättömät nesteet vapauttavat kosteutta, joka tiivistyy laitteen kylmimpiin osiin, mikä vaatii tiheämpää sulatusta.

Lämpimän ruoan jäähdyttäminen: Anna lämpimän ruoan aina jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen sen laittamista jääkaappiin. Tämä varmistaa oikean ilmankierron ja ylläpitää energiatehokkuutta.

Sijoittelu: Älä anna elintarvikkeiden tai astioiden koskettaa jääkaapin takaseinää, sillä ne voivat jäätyä kiinni pintaan.

Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys:

> Liha ja puhdistettu kala: Kääri muovikelmuun tai -pusseihin ja käytä 1–2 päivän kuluessa.

> Hedelmät ja vihannekset: Säilytä näitä ilman pakkausta niille tarkoitetussa vihanneslaatikossa.

HUOLTO JA PUHDISTUS

⚠ VAROITUS

Irrota laite virtalähteestä ennen säännöllistä huoltoa.

Odota vähintään 5 minuuttia ennen laitteen uudelleenkäynnistämistä sen jälkeen, kun se on irrotettu pistorasiasta, sillä tiheä käynnistäminen voi vahingoittaa kompressoria.

Tartu aina pistokkeeseen, älä johtoon, kun irrotat laitteen pistorasiasta.

Älä raaputa huurretta tai jäätä pois terävillä esineillä.

Älä käytä sulatukseen suihkeita tai lämmönlähteitä (kuten lämmittimiä, hiustenkuivaajia tai höyrypuhdistimia), sillä ne voivat vahingoittaa muoviosia.

Puhdista pöly laitteen takaa vähintään kerran vuodessa tulipalovaaran ehkäisemiseksi ja energiankulutuksen vähentämiseksi.

Tarkista oven tiiviste säännöllisesti roskien varalta. Puhdista se pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä tai laimennetulla pesuaineella.

Puhdista tuotteen ulkopinta pehmeällä, saippuavedellä kostutetulla liinalla ja kuivaa se sitten.

Sisäosien puhdistus

Puhdista sisäosat säännöllisesti hajujen välttämiseksi. Käytä pehmeää liinaa tai sientä ja liuosta, jossa on kaksi ruokalusikallista ruokasoodaa ja litra lämmintä vettä.

Huuhtele puhtaalla vedellä ja kuivaa. Jätä ovi auki, jotta sisus kuivuu luonnollisesti, ennen kuin kytket virran takaisin päälle.

Käytä ahtaissa tai vaikeapääsyisissä raoissa tai kulmissa pehmeää harjaa tai ohuita työkaluja varmistaaksesi, ettei niihin kerry likaa tai bakteereja.

Älä käytä saippuaa, pesuaineita tai suihkutettavia puhdistusaineita laitteen sisällä, sillä ne voivat aiheuttaa hajuja tai saastuttaa elintarvikkeita.

Puhdistusta koskevat varotoimet

Älä käytä kovia harjoja, teräsvillaa, terästarjoja tai hankaavia aineita (kuten hammastahnaa).

Vältä orgaanisia liuottimia (alkoholi, asetoni, bentseeni jne.), kiehuvaa vettä tai happamia/emäksisiä aineita, sillä ne voivat vahingoittaa pintoja ja muoviosia.

Älä huuhtele laitetta suoraan vedellä tai muilla nesteillä välttääksesi oikosulkuja tai sähköeristyksen vaurioitumista.

Sulatus

Pakastimesi on suunniteltu ympärivuotiseen käyttöön ja vaatii vain vähän huoltoa. Sulata se tehokkaasti noudattamalla seuraavia ohjeita:

1. Katkaise pakastimesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Poista kaikki elintarvikkeet ja säilytä ne viileässä paikassa sulamisen estämiseksi.
3. Anna jään sulaa itsestään. Voit käyttää apuna muovista tai puista jääkaavinta, mutta älä käytä metallisia työkaluja, jotka voivat vahingoittaa sisäpintaa tai putkia.
4. Voit nopeuttaa sulamista asettamalla pakastimen sisään kulhollisen lämmintä vettä.
5. Sulatuksen jälkeen kuivaa sisus huolellisesti pyyhkeellä, laita elintarvikkeet takaisin ja kytke virta päälle.

HUOMAUTUS
Laitteen tulisi käydä jatkuvasti käynnistämisen jälkeen. Sen toimintaa ei yleensä tulisi keskeyttää, koska se voi lyhentää sen käyttöikää.

VIANMÄÄRITYS

Voit ratkaista monet yleiset ongelmat itse. Jos ongelma jatkuu alla olevien ratkaisujen kokeilemisen jälkeen, ota yhteyttä huoltopalveluumme.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Laite ei toimi	• Virta ei ole päällä tai pistoke on löysällä. • Alhainen jännite, sähkökatkos tai lauennut sulake.	• Työnnä pistoke tiukasti pistorasiaan. • Tarkista kotisi virtalähde ja sulakkeet.
Kompressori käy pitkiä aikoja	• Korkea ympäristön lämpötila (normaalia kesällä). • Liikaa ruokaa lisätty kerralla tai lämmintä ruokaa laitettu sisään. • Ovea avataan liian usein. • Jääkerros on liian paksu.	• Tämä on usein normaalia. • Vältä pakastimen ylitäyttöä ja anna lämpimien ruokien jäähtyä ennen säilytystä. • Vähennä oven avaamista. • Sulata laite.
Ovi ei sulkeudu kunnolla	• Elintarvikkeet tai astiat estävät sulkeutumisen. • Laite ei ole suorassa. • Oven tiiviste on vääntynyt.	• Järjestä tavarat niin, etteivät ne estä oven sulkeutumista. • Säädä laite suoraan jalkojen avulla. • Lämmitä vääntynyttä tiivistettä varovasti (käyttämällä hiustenkuivaajaa tai kuumaa liinaa) auttaaksesi sitä palautumaan muotoonsa.
Ulkoiset seinämät ovat lämpimät	• Lämpöä haihtuu seinämien läpi käytön aikana. • Korkea ympäristön lämpötila.	• Tämä on normaalia. • Varmista, että kaapin ympärillä on riittävästi tilaa ilmanvaihdolle.
Epämiellyttävät hajut	• Pilaantuneet elintarvikkeet tai voimakkaan hajuiset tuotteet. • Sisus on likainen.	• Poista pilaantuneet elintarvikkeet. Kääri voimakkaan hajuiset elintarvikkeet ilmatiiviisti. • Puhdista sisus.
Kondenssivettä ulkopinnalla	• Korkea ilmankosteus huoneessa.	• Tämä on normaalia. Pyyhi kondenssivesi pois kuivalla liinalla.
Ovea on vaikea avata	• Ilmanpaine-ero sisä- ja ulkopuolen välillä oven sulkemisen jälkeen.	• Odota hetki, että paine tasaantuu, ja yritä sitten avata ovi hitaasti.

Normaalit käyttöäänet

Tietyt äänet ovat normaali osa jäähdytysprosessia eivätkä viittaa vikaan. Näitä ovat kompressorin käynnistymis- ja sammumisäänet sekä kylmäaineen virtausääni järjestelmässä (kurina tai pulputus).

Tarpeettoman melun estäminen:

> Tärinä: Jos laite ei ole suorassa, säädä etujalkoja. Jos laite on laattalattialla, voit asettaa pehmeät pehmusteet takarullien alle.

> Kosketus huonekaluihin: Varmista, ettei pakastin kosketa viereisiä huonekaluja tai seiniä.

> Sisäinen kolina: Varmista, että laatikot ja hyllyt ovat kunnolla paikoillaan, ja siirrä pulloja tai astioita niin, etteivät ne kosketa toisiaan.

LIITE

Alla olevassa taulukossa luetellut varaosat voi tilata valtuutetulta huoltoliikkeeltä.

Varaosa	Saatavilla	Vähimmäissaatavuusaika*
Termostaatit	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta
Lämpötila-anturit	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta
Piirilevyt	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta
Valonlähteet	Ammattitaitoinen huoltohenkilöstö	Vähintään 7 vuotta
Ovenkahvat	Ammattikorjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta
Oven saranat	Ammattikorjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta
Lokerot	Ammattikorjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta
Korit	Ammattikorjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 7 vuotta
Oven tiivisteet	Ammattikorjaajat ja loppukäyttäjät	Vähintään 10 vuotta

*Saatavuusaika alkaa siitä, kun mallin viimeinen yksikkö on saatettu markkinoille.

Asiakaspalvelu

1.Palautukset ja vaihdot: Jos haluat palauttaa tai vaihtaa tuotteen, ota yhteyttä myymälään, josta se on ostettu. Muista ottaa mukaan kuitti tai ostotodistus.

2.Korjaukset: Jos tuotteesi vaatii korjausta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

HUOMAUTUS

Mallitiedot: Löydät yksityiskohtaisia tietoja mallistasi virallisesta EU:n tuotetietokannasta (EPREL). Skannaa laitteen mukana toimitetussa energiamerkinnässä oleva QR-koodi tai siirry osoitteeseen https://ec.europa.eu ja tee haku mallinimellä.
Arvokilpi: Mallinimi ja tekniset tiedot löytyvät laitteen sisällä tai takana olevasta arvokilvestä.

Tekniset tiedot:

Malli: POFR585DW2

Ilmastoluokka: SN/N/ST

Nimellisjännite: AC 220-240V

Nimellistaajuus: 50 Hz

Kylmäaine: R600a (48 g)

Äänitaso: 39 dB (Meluluokka C)

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
www.power.no/kundeservice
Puh: 21 00 40 00

Power Danmark:
www.power.dk/kundeservice
Puh: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
www.punkt1.dk/kundeservice
Puh: 70 70 17 07

Power Finland:
www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu
Puh: 0305 0305

Power Sverige:
www.power.se/kundservice
Puh: 08 517 66 000

Læs disse sikkerhedsinstruktioner, før du bruger apparatet for første gang!

Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende miljøer, herunder:

- Personalkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser.
- Bondegårde.
- Af gæster på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer.
- Bed and breakfast-steder.
- Catering og lignende professionelle anvendelser.

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktioner i, hvordan apparatet skal bruges, af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Forklaring af symboler

	FARE Risiko for liv og helbred på grund af ekstremt brandfarlig gas.
	ADVARSEL En fare med middel risiko. Hvis den ikke undgås, kan den medføre død eller alvorlig personskade.
	FORSIGTIG En fare med lav risiko. Hvis den ikke undgås, kan den medføre mindre eller moderat personskade.
	BEMÆRK Vigtige oplysninger om potentiel materiel skade (ikke personfare).

Vigtige oplysninger om disse instruktioner

Sikkerhedsadvarsler: Vær meget opmærksom på meddelelser, der indeholder ordene **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Disse advarsler advarer dig om potentielle farer, der kan forårsage alvorlig personskade. Instruktionerne forklarer, hvordan du reducerer risikoen for personskade og de potentielle konsekvenser af ikke at følge dem.

Generel vejledning: Disse instruktioner er generelle. Nogle af de beskrevne funktioner gælder muligvis ikke for din specifikke fryser-model.

Produktudvikling: Vi forbedrer løbende vores produkter og forbeholder os retten til at ændre design, udstyr og tilbehør uden forudgående varsel.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS OG GEM DISSE INSTRUKTIONER!

Advarsel: Risiko for brand og brandfarlige materialer

Kølemidlet og cyklopentanskummaterialerne, der anvendes i dette apparat, er brandfarlige. Hold apparatet væk fra alle brandkilder, når det bortskaffes. Det skal genbruges af et kvalificeret professionelt firma for at forhindre miljøskader. Bortskaf ikke apparatet ved at brænde det.

ADVARSEL

Generel sikkerhed

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer, såsom spraydåser med et brandfarligt drivmiddel, i dette apparat.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før der udføres brugervedligeholdelse.
- **ADVARSEL**: Hold ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller den indbyggede struktur fri for forhindringer.
- **ADVARSEL**: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- **ADVARSEL**: Beskadig ikke kølekredsløbet.
- **ADVARSEL**: Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets opbevaringsrum til mad, medmindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- **ADVARSEL**: Følg de lokale regler, når du bortskaffer fryseren, da den indeholder brandfarlig blæsegas og kølemiddel.
- **ADVARSEL**: Når du placerer apparatet, skal du sikre dig, at netledningen ikke er klemt eller beskadiget.
- **ADVARSEL**: Placer ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger bag på apparatet.
- Brug ikke forlængerledninger eller ujordede (to-benede) adaptere.
- For at undgå farer på grund af ustabilitet skal apparatet fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.
- Fryseren skal afbrydes fra strømforsyningen, før tilbehør installeres. Sørg for, at strømkablet ikke kommer i klemme i fryseren, og træd ikke på det.
- For fritstående apparater: Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive brugt som en indbygget enhed..

FORSIGTIG

Daglig brug

- Når du frakobler fryseren, skal du altid tage godt fat i stikket og trække det lige ud af stikkontakten. Træk aldrig i strømledningen.
- Brug ikke strømledningen, hvis den er beskadiget eller slidt.
- Brug en dedikeret stikkontakt til dette apparat. Del ikke stikkontakten med andre elektriske apparater.
- Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten for at undgå brandfare.
- Stikkontakten skal være korrekt jordforbundet med en pålidelig jordledning.
- I tilfælde af gaslækage skal du lukke for gashanen og åbne alle døre og vinduer for at lufte ud. Træk ikke stikket ud på fryseren eller andre elektriske apparater, da gnister kan antænde en brand.
- Brug ikke elektriske apparater oven på fryseren, medmindre de er specifikt anbefalet af producenten.
- Vær forsigtig med de små mellemrum mellem dørene og mellem dørene og fryserens kabinet for at undgå at klemme fingrene.
- Luk fryserdøren forsigtigt for at forhindre, at genstande falder ud.
- Rør ikke ved mad eller beholdere i fryserummet med våde hænder, især metalbeholdere, da dette kan forårsage forfrysninger.
- Lad ikke børn klatre på eller komme ind i fryseren, da de kan falde ned eller blive fanget og kvalt.
- Anbring ikke tunge genstande oven på fryseren. De kan falde ned, når døren åbnes eller lukkes, og forårsage personskade.
- Opbevar ikke brandfarlige, eksplosive, flygtige eller stærkt ætsende genstande i fryseren.
- Anbring ikke brandfarlige genstande i nærheden af fryseren for at undgå brandfare.
- Denne fryser er kun beregnet til husholdningsbrug, såsom opbevaring af mad. Den må ikke bruges til andre formål, såsom opbevaring af blod, medicin eller biologiske produkter.
- Opbevar ikke øl, drikkevarer eller andre væsker i flasker eller lukkede beholdere i fryserummet, da de kan revne eller eksplodere, når de fryses.

ADVARSEL

- Tilslut kun til en drikkevandsforsyning (for modeller med ismaskine).(*)
- For at forhindre, at børn bliver fanget, skal nøglerne opbevares utilgængeligt for børn og væk fra fryseren (for modeller med lås). (*)

(*): Denne funktion varierer afhængigt af den købte model.

ADVARSEL

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan man bruger apparatet sikkert og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

For at undgå forurening af mad skal du følge disse instruktioner:

- Hvis døren åbnes i længere perioder, kan det medføre en betydelig temperaturstigning i apparatets rum.
- Rengør regelmæssigt overflader, der kommer i kontakt med mad, og eventuelle tilgængelige afløbssystemer.
- Rengør vandtanke, hvis de ikke har været brugt i 48 timer. Skyl vandsystemet, der er tilsluttet en vandforsyning, hvis der ikke er tappet vand i 5 dage. **(*)**
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i fryseren, så de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre fødevarer.
- To-stjernede fryserum er velegnede til opbevaring af forfrosne fødevarer, opbevaring eller fremstilling af is og fremstilling af isterninger. **(*)**
- Et-, to- og tre-stjernede rum er ikke egnede til frysning af friske fødevarer. **(*)**
- Hvis køleapparatet efterlades tomt i længere perioder, skal du slukke det, afrime, rengøre og tørre det. Lad døren stå åben for at forhindre, at der udvikles mug inde i apparatet.

Bemærk: Bekræft venligst, hvilke instruktioner der gælder for din specifikke produkttype. Funktioner markeret med en stjerne (*) varierer afhængigt af den købte model.

4-stjernet symbol: Fryser ved -18 °C eller koldere, med mulighed for at hurtigfryse en bestemt mængde mad.

3-stjernet symbol: Fryserum ved -18 °C eller koldere.

2-stjernet symbol: Fryserum ved -12 °C eller koldere.

1-stjernet symbol: Fryserum med en måltemperatur og opbevaringsforhold på -6 °C.

FORSIGTIG

Dette produkt anbefales ikke til brug med stikkontakter eller hovedafbrydere, der har en A/GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) funktion, da det kan forårsage falsk udløsning.

1. Dette udgør ikke en sikkerhedsrisiko, når den udløses.
2. Hvis den fortsat slår fra, anbefales det at bruge en stikkontakt eller hovedafbryder uden A/GFCI-funktion.

ADVARSEL

Risiko for, at børn bliver spærret inde

Før du kasserer din gamle fryser:

> Tag lågerne af.

> Lad hylderne blive siddende, så børn ikke let kan klatre ind i den.

MILJØBESKYTTELSE

Bortskaffelse af gamle elektriske apparater

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul angiver, at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes separat fra almindeligt husholdningsaffald..

Gamle apparater kan indeholde farlige stoffer. Korrekt bortskaffelse hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Dit gamle apparat kan også indeholde genanvendelige dele og værdifulde materialer, der kan genbruges for at hjælpe med at bevare naturressourcerne.

FORSIGTIG

Kølemidlet og cyklopentanskummaterialet, der anvendes i denne fryser, er brandfarlige. Når apparatet bortskaffes, skal det holdes væk fra alle brandkilder. For at forhindre miljøskader eller personskade skal enheden genbruges af et kvalificeret professionelt firma og må ikke brændes.

Emballageoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genanvendelige materialer.

Bortskaf ikke emballagen sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Aflever venligst emballagen på et indsamlingssted udpeget af de lokale myndigheder.

DK

INSTALLATIONSVEJLEDNING

Før første brug

Fjern al udvendig og indvendig emballage.

Tør ydersiden af apparatet grundigt af med en blød, tør klud og indersiden med en blød klud fugtet med lunkent vand.

Undgå at placere fryseren i en smal niche eller i nærheden af varmekilder, direkte sollys eller fugt.

For at sikre korrekt luftcirkulation skal følgende afstand omkring skabet overholdes:

> 10 cm på begge sider.

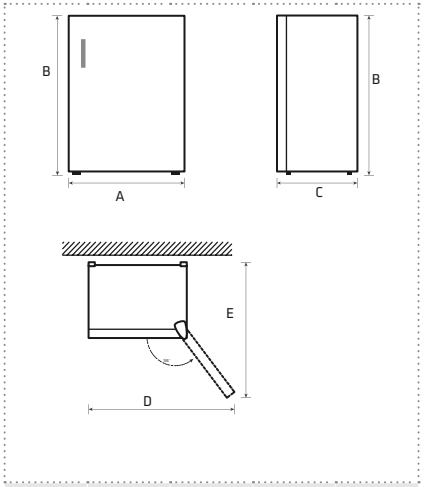
> 10 cm i toppen.

> Mindst 7,5 cm på bagsiden.

Før fryseren tilsluttes strømforsyningen, skal du kontrollere, at spændingen på mærkepladen svarer til spændingen i dit hjem. En forkert spænding kan beskadige apparatet.

Apparatet skal have jordforbindelse. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes brug uden korrekt jordforbindelse.

Diagram over pladskrav

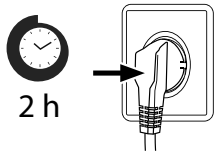


A	B	C	D	E
553	845	574	930	885

Bemærk: Alle mål er i mm

Tilslutning af apparatet

Vent, før du starter: Når produktet er installeret, skal det stå i mindst 2 timer, før der tændes for strømmen. Dette gør det muligt for kølemidlet at falde til ro; hvis dette ikke gøres, kan det beskadige produktet eller nedsætte kølekapaciteten.



Første kørsel: Lad apparatet køre tomt i 24 timer, så rummet kan nå den korrekte driftstemperatur.

⚠ FORSIGTIG

Fryseren skal altid tilsluttes sin egen dedikerede stikkontakt med en spændingsværdi, der svarer til mærkepladen.
Når du placerer apparatet, skal du sikre dig, at netledningen ikke er klemt eller beskadiget.

Omgivelsestemperatur

Afhængigt af klimaklassen er denne fryser beregnet til brug inden for de omgivelsestemperaturområder, der er angivet i nedenstående tabel. Klimaklassen kan findes på produktmærkaten.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+16 °C til +38 °C
T	+16 °C til +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the Produktet fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det bruges ved temperaturer uden for det specificerede område. Hvis du er i tvivl om installationen, bedes du kontakte din forhandler, vores kundeservice eller et autoriseret servicecenter.

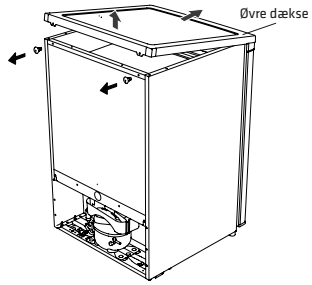
BEMÆRK

Køleevne og strømforbrug kan blive påvirket af omgivelsestemperaturen, hyppigheden af døråbninger og fryserens placering. Vi anbefaler, at du justerer temperaturindstillingerne efter behov.

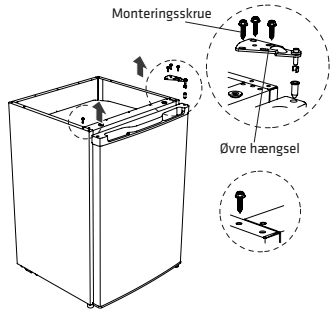
Vending af døråbningsretningen

Dele monteret på fryseren (som leveret):		
Øvre hængsel	Nedre hængsel	Justerbar fod

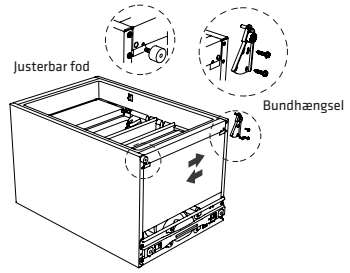
1. 1.Sluk for fryseren, og fjern alle genstande fra dørhylderne.



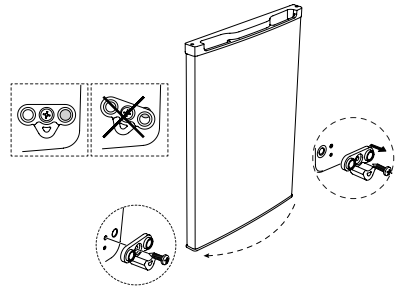
2. Fjern topdækslet og skruerne, der holder det øverste hængsel. Fjern forsigtigt hængslet. Hold døren oprejst under denne proces for at forhindre den i at falde.



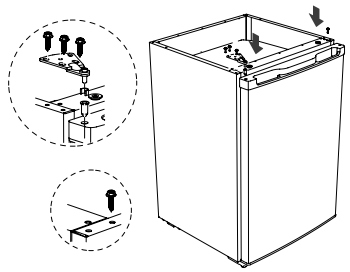
3. Fjern døren, og læg den til side et sikkert sted. Skru det nederste hængsel og den justerbare fod af, og genmonter dem derefter på den modsatte side af fryseren.



4. Fjern dørstopperen og akselbøsningen fra deres nuværende positioner på døren, og genmonter dem på den modsatte side.



5. Placer døren på det nederste hængsel. Fastgør den ved at genmontere det øverste hængsel og skruerne, og sæt derefter topdækslet på igen.



BEMÆRK

På grund af tekniske forbedringer og modelvariationer kan illustrationerne i denne vejledning afvige en smule fra din specifikke model.

DK

Flytning af apparatet

1. **Tøm enheden**: Fjern alle genstande fra apparatet.
2. **Fastgør netledningen**: Træk netledningen ud, og fastgør stikket i krogen på bagsiden eller toppen af apparatet.
3. **Fastgør løse dele**: Brug tape til at fastgøre hylder og dør for at forhindre, at de bevæger sig eller falder af under transport.
4. **Sikker transport**: Flyt apparatet med mindst to personer. Hold altid apparatet i opretstående position under transport.

Justerbare fødder

For at forhindre vibrationer og sikre, at døren lukker korrekt, skal apparatet stå i vater.

Hvis gulvet er ujævnt, skal du justere de justerbare fødder foran på enheden.

Fronten skal være lidt højere end bagsiden for at hjælpe døren med at lukke korrekt.

Du kan justere fødderne ved at vippe skabet en smule.

Drej fødderne **mod uret for at** hæve enheden eller med **uret for** at sænke den.

Tilslutning af apparatet

Efter installationen skal du sætte stikket i en stikkontakt.

BEMÆRK
Når apparatet er tilsluttet, skal du vente 2 til 3 timer, før du lægger mad i det. Dette sikrer, at fryseren er kølet helt ned og forhindrer, at maden bliver fordærvet.

Tips til energibesparelse

Placering: Undgå at placere apparatet i nærheden af varmekilder som komfurer eller radiatorer. Høje omgivelsestemperaturer får kompressoren til at køre længere, hvilket øger energiforbruget.

Ventilation: Sørg for, at der er tilstrækkelig luftcirkulation omkring bunden, siderne og bagsiden af apparatet. Følg retningslinjerne for afstand i kapitlet "Installation".

Organiseret opbevaring: Opbevar skuffer, hylder og bakker i de positioner, som producenten har tiltænkt, da dette er den mest energieffektive indretning.

Nedkøling af mad: Lad altid varm mad køle ned til stuetemperatur, før du lægger den i fryseren.

Afrimning: Hvis du har et køleskab, kan du afrime frosne madvarer i det. Kulden fra de frosne varer hjælper med at holde køleskabet koldt, hvilket sparer energi.

Brug af døren: Åbn kun døren, når det er nødvendigt, og luk den så hurtigt som muligt. Kontroller, at døren altid er lukket korrekt.

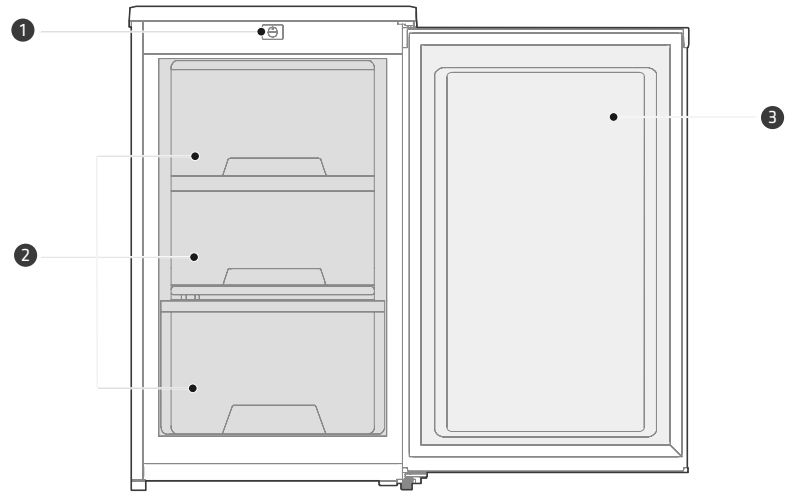
Temperaturindstillinger: Indstil ikke temperaturen koldere end nødvendigt.

Vedligeholdelse: Sørg for, at dørpakningerne er rene og intakte, så dørene lukker helt tæt.

PRODUKTOVERSIGT

Dele og funktioner

Navne på komponenter



1	Temperaturreguleringsknap	**2**	Skuffer
3	Dør		

> For den mest effektive udnyttelse af energien skal alle interne dele (såsom bakker, skuffer, hylder og isterningebakken) opbevares i de originale positioner, som producenten har angivet.

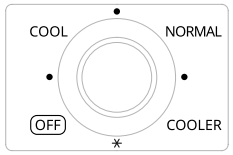
> Dette køleapparat er kun beregnet til fritstående installation og må ikke indbygges. Brug som en indbygget enhed vil føre til problemer med ydeevnen, reducere apparatets levetid og ugyldiggøre producentens garanti.

BEMÆRK
På grund af tekniske forbedringer og modelvariationer kan nogle illustrationer i denne vejledning afvige en smule fra din specifikke model.

BETJENINGSVEJLEDNING

Brug og funktioner

Funktionspanel



- Normal brug: Vi anbefaler at indstille knappen til NORMAL til daglig opbevaring af mad.
- Høj omgivelsestemperatur: Hvis rummet er meget varmt (f.eks. om sommeren), kan det være nødvendigt at indstille termostaten mod COOLER for at opretholde den korrekte indvendige temperatur.
- Lav omgivelsestemperatur: Hvis rummet er koldt (f.eks. om vinteren), kan det være nødvendigt at indstille termostaten mod COOL for at forhindre, at fryseren bliver for kold.
- Hurtig nedfrysning: Hvis du har brug for at fryse mad hurtigt, skal du indstille knappen på stjernesymbolet (✳).
- Slukning: For at stoppe kølefunktionen skal du dreje knappen til OFF.

BEMÆRK
Designet på det faktiske kontrolpanel kan variere lidt afhængigt af din specifikke model.

Opbevaring af fødevarer

Fryserum

Fryseren bruges til at fryse friske fødevarer, opbevare frosne fødevarer i længere perioder og lave isterninger.

Indfrysning af friske fødevarer: For at sikre, at maden fryser hurtigt og forbliver nem at håndtere, skal store mængder fersk kød, fisk eller hakket mad opdeles i flere små portioner før frysning.

Forebyggelse af optøning: Undgå at placere friske fødevarer direkte ved siden af allerede frosne varer, da dette kan få de frosne fødevarer til at begynde at tø op.

Køb af frosne fødevarer: Når du køber frosne produkter, skal du sikre dig, at emballagen er ubeskadiget, og at maden er blevet opbevaret ved den korrekte temperatur i butikken.

Emballage: Opbevar mad i egnede, lufttætte individuelle pakker for at forhindre krydskontaminering mellem varerne.

Delvis brug: Hvis du kun har brug for en del af en pakke, skal du tage den ud og straks genlukke og lægge resten tilbage i fryseren. Dette forhindrer "frostskader" og holder de resterende fødevarer i bedre stand.

Genfrysning: Optøede eller afrimede fødevarer skal spises med det samme og må ikke genfryses.

Opbevaringstid: Følg altid de opbevaringstider, som producenten anbefaler. Hvis der ikke er angivet oplysninger på emballagen, bør fødevarer ikke opbevares i mere end tre måneder.

Opbevaringstider og temperaturer

For optimal fødevaresikkerhed bør fryseren holdes på -18 °C eller koldere.Højere temperaturer eller for lang opbevaringstid kan føre til kvalitetstab eller fordærvelse af maden.

Anbefalede maksimale opbevaringstider:

- 2-6 måneder: Gryderetter, is, pølser, brød.
- 4-8 måneder: Fisk, rejer, lam, kød.
- 6-12 måneder: Grøntsager, frugt, fjerkræ, oksekød.

Optøning af frosne fødevarer

- Metoder: Du kan tø mad op ved stuetemperatur, i et køleskabsrum eller ved at bruge optøningsfunktionen på en mikrobølgeovn.
- Strømafbrydelser: I tilfælde af en langvarig strømafbrydelse eller funktionsfejl skal du fjerne maden og kontrollere, om den stadig er frossen og spiselig. Flyt den om muligt til et andet apparat eller et tilstrækkeligt køligt sted.
- Første opstart: Undgå at tilføje store mængder mad umiddelbart efter, at apparatet er tilsluttet første gang, da dette kan hæmme den indledende fryseproces.

Køleskab

Nedkøling af varm mad: Lad altid varm mad køle af til stuetemperatur, før du stiller den i køleskabet. Dette sikrer korrekt luftcirkulation og opretholder energieffektiviteten.

Placering: Lad ikke mad eller beholdere røre ved køleskabets bagvæg, da de kan fryse fast til overfladen.

Opbevaring af friske fødevarer:

- Kød og renset fisk: Pak ind i plastfolie eller poser, og brug det inden for 1-2 dage.
- Frugt og grøntsager: Opbevar disse uden emballage i den dertil beregnede skuffe til friske fødevarer.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

⚠ FORSIGTIG

Afbryd apparatet fra strømforsyningen før enhver rutinemæssig vedligeholdelse.

Vent mindst 5 minutter, før du genstarter apparatet, efter at det er blevet taget ud af stikkontakten, da hyppig start kan beskadige kompressoren.

Tag altid fat i stikket, ikke i kablet, når du tager stikket ud af stikkontakten.

Skrab ikke frost eller is af med skarpe genstande.

Brug ikke spray eller varmekilder (såsom varmeapparater, hårtørrere eller damprensere) til afrimning, da de kan beskadige plastdelene.

Rengør støvet fra bagsiden af enheden mindst én gang om året for at forhindre brandfare og reducere energiforbruget.

Kontroller jævnligt dørpakningen for snavs. Rengør den med en blød klud fugtet med sæbevand eller fortyndet rengøringsmiddel.

Rengør produktets yderside med en blød klud fugtet med sæbevand, og tør derefter af.

Indvendig rengøring

Rengør indersiden regelmæssigt for at undgå lugt. Brug en blød klud eller svamp med en opløsning af to spiseskefulde bagepulver og en liter varmt vand.

Skyl med rent vand, og tør efter. Lad døren stå åben, så indersiden kan tørre naturligt, før du tænder for strømmen igen.

Til smalle sprækker eller hjørner, der er svære at nå, skal du bruge en blød børste eller tynde redskaber for at sikre, at der ikke samler sig snavs eller bakterier.

Brug ikke sæbe, rengøringsmidler eller sprayrens inde i produktet, da de kan forårsage lugt eller forurene madvarer.

Forholdsregler ved rengøring

Brug ikke hårde børster, ståluld, stålbørster eller slibemidler (såsom tandpasta).

Undgå organiske opløsningsmidler (alkohol, acetone, benzen osv.), kogende vand eller syre-/baseholdige produkter, da disse kan beskadige overfladerne og plastikdelene.

Skyl ikke apparatet direkte med vand eller andre væsker for at undgå kortslutninger eller skader på den elektriske isolering.

Afrimning

Din fryser er designet til brug året rundt med minimal vedligeholdelse. Følg disse trin for at afrime den effektivt:

1. Sluk for strømmen, og tag stikket ud af fryseren.
2. Fjern alle madvarer, og opbevar dem et køligt sted for at forhindre, at de tør op.
3. Lad frosten smelte naturligt. Du kan bruge en is-skraber af plastik eller træ til at hjælpe, men brug ikke metalredskaber, der kan beskadige beklædningen eller rørene.
4. Du kan placere en skål med varmt vand inde i fryseren for at fremskynde afrimningen.
5. Efter afrimning skal du tørre indersiden grundigt med et håndklæde, lægge madvarerne tilbage og tænde for strømmen igen.

BEMÆRK

Apparatet bør køre kontinuerligt, når det er startet. Driften bør generelt ikke afbrydes, da dette kan forkorte dets levetid.

FEJLFINDING

Du kan selv løse mange almindelige problemer. Hvis problemet fortsætter, efter du har prøvet nedenstående løsninger, bedes du kontakte vores eftersalgsservice.

Problem	Mulige årsager	Løsning
Apparatet virker ikke	• Der er ikke tændt for strømmen, eller stikket er løst. • Lav spænding, strømafbrydelse eller en sprunget sikring.	• Sæt stikket helt ind. • Kontroller dit hjems strømforsyning og sikringer.
Kompressoren kører i lange perioder	• Høj omgivelsestemperatur (normalt om sommeren). • For mange madvarer tilføjet på én gang, eller der er lagt varme madvarer ind. • Døren åbnes for ofte. • Islaget er for tykt.	• Dette er ofte normalt. • Undgå at overfylde fryseren, og lad varme madvarer køle af før opbevaring. • Minimer antallet af døråbninger. • Afrim apparatet.
Døren lukker ikke korrekt	• Blokering fra madvarer eller beholdere. • Apparatet står ikke i vater. • Dørpakningen er deform.	• Arranger genstande, så de ikke blokerer døren. • Juster apparatet i vater ved hjælp af fødderne. • Opvarm forsigtigt den deforme pakning (ved hjælp af en hårtørrer eller en varm klud) for at hjælpe den med at genfinde sin form.
Ydervæggene er varme	• Varme afledes gennem væggene under drift. • Høje omgivelsestemperaturer.	• Dette er normalt. • Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilationsplads omkring skabet.
Ubehagelige lugte	• Fordærvede madvarer eller stærkt lugtende genstande. • Indersiden er snavset.	• Fjern eventuelle fordærvede madvarer. Pak stærkt lugtende madvarer lufttæt ind. • Rengør indersiden.
Kondens på ydersiden	• Høj luftfugtighed i rummet.	• Dette er normalt. Tør kondensen af med en tør klud.
Døren er svær at åbne	• Lufttryksforskel mellem indersiden og ydersiden efter lukning af døren.	• Vent et par øjeblikke, til trykket er udlignet, og prøv derefter at åbne døren langsomt.

Normale driftslyde

Visse lyde er en normal del af køleprocessen og indikerer ikke en fejl. Disse omfatter kompressoren, der tænder/slukker, og lyden af kølemiddel, der strømmer gennem systemet (gurglende eller boblende).

Forebyggelse af unødvendig støj:

> Vibration: Hvis apparatet ikke står i vater, skal du justere de forreste fødder. Hvis det er placeret på fliser, kan du placere bløde puder under de bagerste ruller.

> Berøring af møbler: Sørg for, at fryseren ikke rører ved tilstødende møbler eller vægge.

> Intern raslen: Sørg for, at skuffer og hylder sidder korrekt, og flyt flasker eller beholdere, så de ikke rører ved hinanden.

BILAG

Reservedelene på listen i tabellen nedenfor kan bestilles gennem din autoriserede serviceudbyder.

Tilgængelighed af reservedele

Reservedel	Tilgængelig for	Minimumsperiode for tilgængelighed*
Termostater	Professionelt vedligeholdelsespersonale	Mindst 7 år
Temperatursensorer	Professionelt vedligeholdelsespersonale	Mindst 7 år
Printkort	Professionelt vedligeholdelsespersonale	Mindst 7 år
Lyskilder	Professionelt vedligeholdelsespersonale	Mindst 7 år
Dørhåndtag	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 7 år
Dørhængsler	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 7 år
Bakker	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 7 år
Kurve	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 7 år
Dørpakninger	Professionelle reparatører og slutbrugere	Mindst 10 år

*Tilgængelighedsperioden begynder, efter at den sidste enhed af modellen er blevet markedsført.

Kundeservice

1.Returnering og ombytning: Hvis du ønsker at returnere eller ombytte produktet, bedes du kontakte den butik, hvor det blev købt. Husk at medbringe din kvittering eller købsbevis.

2.Reparationer: Hvis dit produkt skal repareres, bedes du kontakte en autoriseret eftersalgsserviceudbyder.

BEMÆRK

Modelinformation: Du kan finde detaljerede oplysninger om din model i den officielle EU-produktdatabase (EPREL). Scan QR-koden på energimærket, der fulgte med apparatet, eller besøg https://ec.europa.eu og søg ved hjælp af modelnavnet.
Mærkeplade: Modelnavnet og de tekniske specifikationer kan findes på mærkepladen inde i eller på bagsiden af apparatet.

Tekniske specifikationer:

Model: POFR585DW2

Klimaklasse: SN/N/ST

Nominel spænding: AC 220-240V

Nominel frekvens: 50 Hz

Kølemiddel: R600a (48 g)

Lydniveau: 39 dB (Støjklasse C)

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
www.power.no/kundeservice
Tlf.: 21 00 40 00

Power Danmark:
www.power.dk/kundeservice
Tlf.: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
www.punkt1.dk/kundeservice
Tlf.: 70 70 17 07

Power Finland:
www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu
Tlf.: 0305 0305

Power Sverige:
www.power.se/kundservice
Tlf.: 08 517 66 000

Läs dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder apparaten för första gången!

Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande miljöer, inklusive:

> Personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser.

> Bondgårdar.

> Av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer.

> Bed and breakfast-verksamheter.

> Catering och liknande professionella tillämpningar.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Symbolförklaring

	FARA Risk för liv och hälsa på grund av extremt brandfarlig gas.
	VARNING En medelhög risk. Om den inte undviks kan den leda till dödsfall eller allvarlig personskada.
	FÖRSIKTIGHET En låg risk. Om den inte undviks kan den leda till mindre eller måttlig personskada.
	OBS! Viktig information om potentiell materiell skada (inte personskada).

Viktig information om dessa instruktioner

Säkerhetsvarningar: Var särskilt uppmärksam på meddelanden som innehåller orden **FARA**, **VARNING**, eller **FÖRSIKTIGHET**. Dessa varningar uppmärksammar dig på potentiella faror som kan orsaka allvarliga personskador. Instruktionerna förklarar hur du minskar risken för skador och de potentiella konsekvenserna om du inte följer dem.

Allmän manual: Dessa instruktioner är allmänna. Vissa funktioner som beskrivs kanske inte gäller för just din frysmodell.

Produktutveckling: Vi förbättrar kontinuerligt våra produkter och förbehåller oss rätten att ändra design, utrustning och tillbehör utan föregående meddelande.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

VARNING: Risk för brand och brandfarliga material

Köldmediet och cyklopentanskummaterialen som används i denna apparat är brandfarliga. Håll apparaten borta från alla brandkällor när den ska kasseras. Den måste återvinnas av ett kvalificerat fackföretag för att förhindra miljöskador. Kassera inte apparaten genom att bränna den.

VARNING

Allmän säkerhet

> Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

> Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika faror.

> Förvara inte explosiva ämnen, såsom aerosolburkar med brandfarligt drivmedel, i denna apparat.

> Apparaten måste kopplas ur innan användarunderhåll utförs.

> **VARNING**: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller den inbyggda strukturen fria från hinder.

> **VARNING**: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, om de inte rekommenderas av tillverkaren.

> **VARNING**: Skada inte köldmediekretsen.

> **VARNING**: Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsutrymmen, om de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

> **VARNING**: Följ lokala föreskrifter när du kasserar frysen, eftersom den innehåller brandfarlig drivgas och köldmedium.

> **VARNING**: När du placerar apparaten, se till att nätsladden inte kläms eller skadas.

> **VARNING**: Placera inte flera portabla grenuttag eller portabla strömförsörjningar på baksidan av apparaten.

> Använd inte förlängningssladdar eller ojordade (tvåpoliga) adaptrar.

> För att undvika faror på grund av instabilitet måste apparaten fästas i enlighet med instruktionerna.

> Frysen måste kopplas bort från strömförsörjningen innan tillbehör installeras. Se till att strömkabeln inte kläms av frysen och att du inte trampar på den.

> För fristående apparater: Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd enhet.

FÖRSIKTIGHET

Daglig användning

> När du kopplar ur frysen ska du alltid ta ett stadigt tag i kontakten och dra den rakt ut ur uttaget. Dra aldrig i strömkabeln.

> Använd inte strömkabeln om den är skadad eller sliten.

> Använd ett dedikerat eluttag för denna apparat. Dela inte uttaget med andra elektriska apparater.

> Se till att stickkontakten är helt isatt i uttaget för att förhindra brandrisk.

> Eluttaget måste vara korrekt jordat med en tillförlitlig jordledning.

> Vid en gasläcka, stäng av gaskranen och öppna alla dörrar och fönster för att vädra. Dra inte ur kontakten till frysen eller andra elektriska apparater, eftersom gnistor kan antända en brand.

> Använd inte elektriska apparater ovanpå frysen om de inte specifikt rekommenderas av tillverkaren.

> Var försiktig med de små springorna mellan dörrarna och mellan dörrarna och frysens stomme för att undvika att klämma fingrarna.

> Stäng frysdörren försiktigt för att förhindra att föremål faller ut.

> Rör inte vid mat eller behållare i frysutrymmet med våta händer, särskilt inte metallbehållare, eftersom det kan orsaka köldskador.

> Låt inte barn klättra på eller gå in i frysen, eftersom de kan falla eller fastna och kvävas.

> Placera inte tunga föremål ovanpå frysen. De kan falla ner när dörren öppnas eller stängs och orsaka skador.

> Förvara inte brandfarliga, explosiva, flyktiga eller mycket frätande föremål i frysen.

> Placera inte brandfarliga föremål nära frysen för att undvika brandrisk.

> Denna frys är endast avsedd för hushållsbruk, såsom förvaring av livsmedel. Den får inte användas för andra ändamål, såsom förvaring av blod, läkemedel eller biologiska produkter.

> Förvara inte öl, drycker eller andra vätskor i flaskor eller slutna behållare i frysutrymmet, eftersom de kan spricka eller explodera när de fryser.

VARNING

> Anslut endast till dricksvattenförsörjning (för modeller med ismaskin).(*)

> För att förhindra att barn blir instängda, förvara nycklarna utom räckhåll för barn och borta från frysen (för modeller med lås).(*)

(*): Denna funktion varierar beroende på vilken modell som köpts.

VARNING

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.

För att undvika kontaminering av livsmedel, följ dessa instruktioner:

- Att öppna dörren under långa perioder kan orsaka en betydande temperaturökning i apparatens utrymmen.
- Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med livsmedel och alla tillgängliga dräneringssystem.**(*)**
- Rengör vattentankar om de inte har använts på 48 timmar. Spola vattensystemet som är anslutet till en vattenförsörjning om vatten inte har tappats på 5 dagar. **(*)**
- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i frysen så att de inte kommer i kontakt med eller droppar på andra livsmedel.
- Tvåstjärniga frysutrymmen är lämpliga för förvaring av förfrysta livsmedel, förvaring eller tillverkning av glass och tillverkning av isbitar. **(*)**
- En-, två- och trestjärniga utrymmen är inte lämpliga för infrysning av färska livsmedel. **(*)**
- Om kylapparaten lämnas tom under långa perioder, stäng av den, frosta av, rengör och torka den. Lämna dörren öppen för att förhindra att mögel utvecklas inuti apparaten.

Observera: Kontrollera vilka instruktioner som gäller för din specifika produkts utrymmestyp. Funktioner märkta med en asterisk (*) varierar beroende på vilken modell som köpts.

4-stjärnig symbol: Frys vid -18 °C eller kallare, med förmågan att snabbinfrysa en specifik mängd mat.

3-stjärnig symbol: Frysutrymme vid -18 °C eller kallare.

2-stjärnig symbol: Frysutrymme vid -12 °C eller kallare.

1-stjärnig symbol: Frysutrymme med en måltemperatur och förvaringsförhållanden på -6 °C.

FÖRSIKTIGHET

Denna produkt rekommenderas inte för användning med uttag eller huvudströmbrytare som har en A/GFCI-funktion (jordfelsbrytare), eftersom det kan orsaka felaktig utlösning.

1. Detta utgör ingen säkerhetsrisk när den löser ut.
2. Om den fortsätter att lösa ut rekommenderas det att använda ett uttag eller en huvudströmbrytare utan A/GFCI-funktion.

VARNING

Risk för att barn fastnar:

Innan du kasserar din gamla frys:

> Ta av dörrarna.

> Lämna hyllorna på plats så att barn inte enkelt kan klättra in.

SE

MILJÖSKYDD

Kassering av gamla elektriska apparater

Symbolen med den överkryssade soptunnan indikerar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) måste kasseras separat från vanligt hushållsavfall.

Gamla apparater kan innehålla farliga ämnen. Korrekt kassering hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

Din gamla apparat kan också innehålla återanvändbara delar och värdefulla material som kan återvinnas för att hjälpa till att bevara naturresurser.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Köldmediet och cyklopentanskummaterialet som används i denna frys är brandfarliga. När du kasserar apparaten, håll den borta från alla brandkällor. För att förhindra miljöskador eller personskador måste enheten återvinnas av ett kvalificerat professionellt företag och får inte brännas.

Förpackningsinformation

Produktens förpackning är tillverkad av återvinningsbart material.

Kassera inte förpackningen med vanligt hushållsavfall.

Lämna förpackningen till en insamlingsplats som anvisats av dina lokala myndigheter.

INSTALLATIONSANVISNINGAR

Före första användning

Ta bort all yttre och inre förpackning.

Torka av apparatens utsida noggrant med en mjuk, torr trasa och insidan med en mjuk trasa fuktad med ljummet vatten.

Undvik att placera frysen i en trång nisch eller nära värmekällor, direkt solljus eller fukt.

För att säkerställa korrekt luftcirkulation, håll följande avstånd runt skåpet:

> 10 cm på båda sidor.

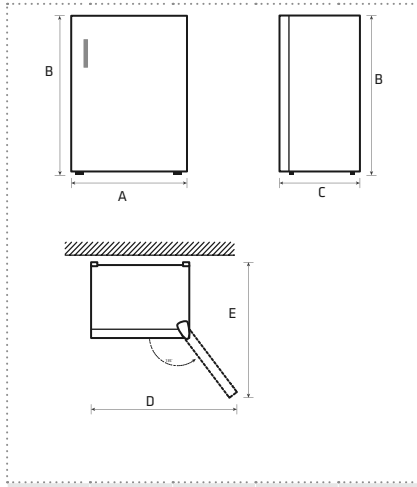
> 10 cm på ovansidan.

> Minst 7,5 cm på baksidan.

Innan du ansluter frysen till strömförsörjningen, kontrollera att spänningen på märkskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem. Felaktig spänning kan skada apparaten.

Apparaten måste vara jordad. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår vid användning utan korrekt jordning.

Diagram över utrymmeskrav

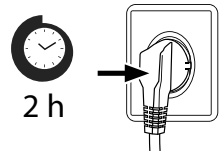


A	B	C	D	E
553	845	574	930	885

Obs: Alla mått i mm

Anslutning av apparaten

Vänta innan du startar: Efter att ha installerat produkten, låt den stå i minst 2 timmar innan du slår på strömmen. Detta gör att köldmediet kan stabiliseras; om du inte gör det kan produkten skadas eller kylkapaciteten minska.



Första körning: Låt apparaten gå tom i 24 timmar så att utrymmet kan nå rätt driftstemperatur.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Frysen ska alltid anslutas till ett eget dedikerat eluttag med en spänning som överensstämmer med märkskylten.
När du placerar apparaten, se till att strömsladden inte kläms eller skadas.

Omgivningstemperatur

Beroende på dess klimatklass är denna frys avsedd för användning inom de omgivningstemperaturintervall som anges i tabellen nedan. Klimatklassen finns på produktetiketten.

Klimatklass	Omgivningstemperatur
SN	+10 °C till +32 °C
N	+16 °C till +32 °C
ST	+16 °C till +38 °C
T	+16 °C till +43 °C

Produkten kanske inte fungerar korrekt om den används vid temperaturer utanför det angivna intervallet. Om du har några tvivel angående installationen, kontakta din återförsäljare, vår kundtjänst eller ett auktoriserat servicecenter.

OBS!

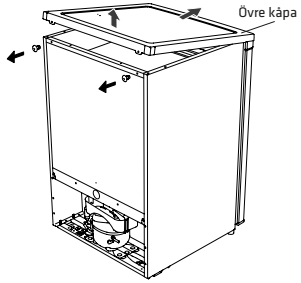
Kylprestanda och strömförbrukning kan påverkas av omgivningstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och frysens placering. Vi rekommenderar att du justerar temperaturinställningarna vid behov.

SE

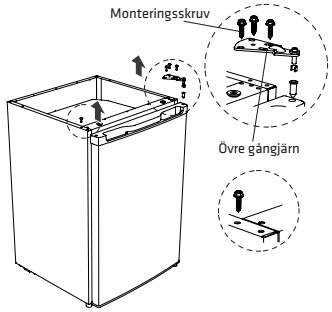
Ändra dörrens öppningsriktning

Delar monterade på frysen (vid leverans):		
Övre gångjärn	Nedre gångjärn	Justerbar fot

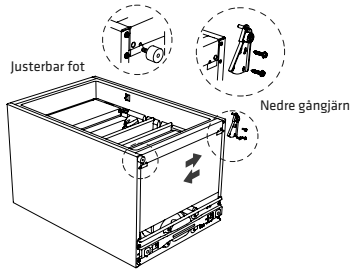
1. Stäng av strömmen till frysen och ta bort alla föremål från dörrfacken.



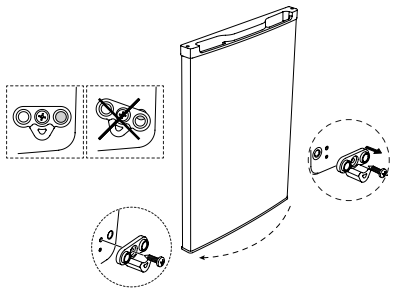
2. Ta bort den övre kåpan och skruvarna som håller det övre gångjärnet. Ta försiktigt bort gångjärnet. Håll dörren upprätt under denna process för att förhindra att den faller.



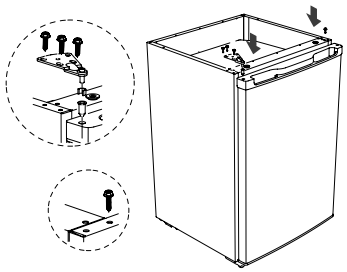
3. Ta bort dörren och ställ den åt sidan på ett säkert ställe. Skruva loss det nedre gångjärnet och den justerbara foten och montera sedan tillbaka dem på motsatt sida av frysskåpet.



4. Ta bort dörrstoppet och axelhylsan från deras nuvarande positioner på dörren och montera dem på motsatt sida.



5. Placera dörren på det nedre gångjärnet. Säkra den genom att montera tillbaka det övre gångjärnet och skruvarna, och sätt sedan tillbaka topplocket.



OBS!
På grund av tekniska förbättringar och modellvariationer kan illustrationerna i denna manual skilja sig något från din specifika modell.

Flytta apparaten

1. Töm enheten: Ta bort alla föremål från apparaten.
2. Säkra strömsladden: Dra ur strömsladden och fäst kontakten i kroken på baksidan eller ovansidan av apparaten.
3. Säkra lösa delar: Använd tejp för att säkra hyllor och dörren så att de inte rör sig eller faller av under transport.
4. Transportera säkert: Flytta apparaten med minst två personer. Håll alltid apparaten i upprätt läge under transport.

Justerbara fötter

För att förhindra vibrationer och säkerställa att dörren stängs korrekt måste apparaten stå i våg.

Om golvet är ojämnt, justera de justerbara fötterna på enhetens framsida.

Framsidan bör vara något högre än baksidan för att hjälpa dörren att stängas ordentligt.

Du kan justera fötterna genom att luta skåpet något.

Vrid fötterna moturs för att höja enheten eller medurs för att sänka den.

Ansluta apparaten

Efter installationen, anslut stickkontakten till ett vägguttag.

OBS!
När apparaten har anslutits, vänta 2 till 3 timmar innan du lägger in mat. Detta säkerställer att frysen har svalnat helt och förhindrar att maten blir dålig.

Energispartips

Placering: Undvik att placera apparaten nära värmekällor som spisar eller element. Höga omgivningstemperaturer gör att kompressorn går längre, vilket ökar energiförbrukningen.

Ventilation: Se till att det finns tillräckligt med luftflöde runt basen, sidorna och baksidan av apparaten. Följ avståndsriktlinjerna i kapitlet “Installation”.

Organiserad förvaring: Förvara lådor, hyllor och fack i de positioner som avses av tillverkaren, eftersom detta är den mest energieffektiva placeringen.

Nedkylning av mat: Låt alltid varm mat svalna till rumstemperatur innan du lägger den i frysen.

Avfrostning: Om du har ett kylskåp kan du tina fryst mat i det. Kylan från de frysta varorna hjälper till att hålla kylskåpet kallt, vilket sparar energi.

Användning av dörren: Öppna dörren endast när det är nödvändigt och stäng den så snart som möjligt. Kontrollera att dörren alltid är ordentligt stängd.

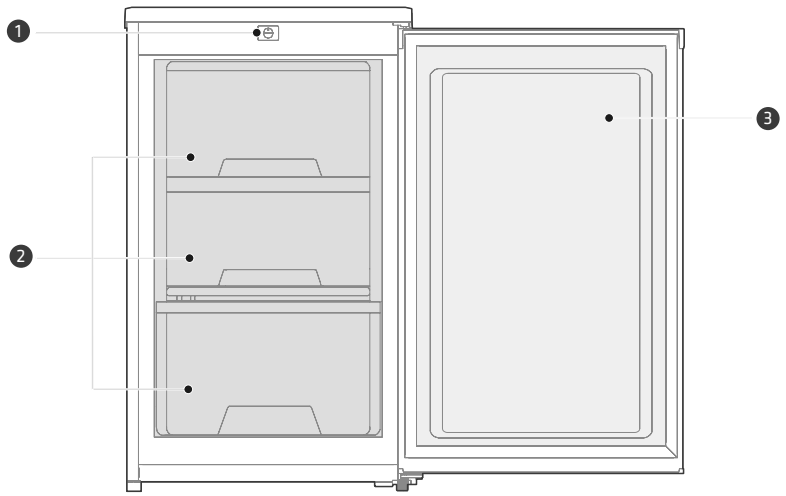
Temperaturinställningar: Ställ inte in temperaturen kallare än nödvändigt.

Underhåll: Se till att dörrpackningarna är rena och hela så att dörrarna sluter tätt.

PRODUKTÖVERSIKT

Delar och funktioner

Komponenternas namn



1 Temperaturreglage **2** Lådor
3 Dörr

> För den mest effektiva energianvändningen, behåll alla interna delar (som fack, lådor, hyllor och isbitslådan) i de ursprungliga positionerna som angetts av tillverkaren.

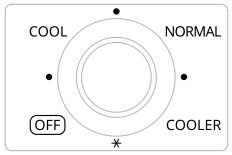
> Denna kylapparat är endast avsedd för fristående installation och får inte byggas in. Att använda den som en inbyggd enhet kommer att leda till prestandaproblem, förkorta apparatens livslängd och ogiltigförklara tillverkarens garanti.

OBS!
På grund av tekniska förbättringar och modellvariationer kan vissa illustrationer i denna manual skilja sig något från din specifika modell.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Användning och funktioner

Funktionspanel



> Normal användning: Vi rekommenderar att du ställer in vredet på NORMAL för daglig matförvaring.

> Hög omgivningstemperatur: Om rummet är mycket varmt (till exempel under sommaren) kan du behöva ställa in termostaten mot COOLER för att bibehålla rätt innertemperatur.

> Låg omgivningstemperatur: Om rummet är kallt (till exempel under vintern) kan du behöva ställa in termostaten mot COOL för att förhindra att frysen blir för kall.

> Snabb infrysning: Om du behöver frysa in mat snabbt, ställ in vredet på stjärnsymbolen **(*)**.

> Stänga av: För att stoppa kylfunktionen, vrid vredet till OFF.

OBS!
Utformningen på den faktiska kontrollpanelen kan variera något beroende på din specifika modell.

SE

Frysutrymme

Frysen används för att frysa in färska livsmedel, förvara frysta livsmedel under längre perioder och göra isbitar.

Infrysning av färska livsmedel: För att säkerställa att maten fryser snabbt och förblir lätthanterlig, dela upp stora mängder färskt kött, fisk eller hackad mat i flera små portioner före infrysning.

Förhindra upptining: Undvik att placera färska livsmedel direkt bredvid redan frysta varor, eftersom det kan göra att den frysta maten börjar tina.

Köpa frysta livsmedel: När du köper frysta produkter, se till att förpackningen är oskadad och att maten har förvarats vid rätt temperatur i butiken.

Förpackning: Förvara mat i lämpliga, lufttäta enskilda förpackningar för att förhindra kontaminering mellan varorna.

Delvis användning: Om du bara behöver en del av en förpackning, ta ut den och återförslut omedelbart och lägg tillbaka resten i frysen. Detta förhindrar "frysbränna" och håller den återstående maten i bättre skick.

Återinfrysning: Tinad eller upptinad mat bör konsumeras omedelbart och får inte frysas in igen.

Förvaringstid: Följ alltid de förvaringstider som rekommenderas av tillverkaren. Om ingen information anges på förpackningen bör maten inte förvaras i mer än tre månader.

Förvaringstider och temperaturer

För optimal livsmedelssäkerhet bör frysen hållas vid -18 °C eller kallare. Högretemperaturer eller för långa förvaringstider kan leda till kvalitetsförlust eller att maten blir dålig.

Rekommenderade maximala förvaringstider:

> 2–6 månader: Grytor, glass, korv, bröd.

> 4–8 månader: Fisk, räkor, lamm, kött.

> 6–12 månader: Grönsaker, frukt, fågel, nötkött.

Upptining av fryst mat

Metoder: Du kan tina mat i rumstemperatur, i kylskåpet eller genom att använda upptiningsfunktionen på en mikrovågsugn.

Strömavbrott: Vid ett långt strömavbrott eller fel, ta ut maten och kontrollera om den fortfarande är fryst och ätbar. Flytta den till en annan apparat eller en tillräckligt sval plats om möjligt.

Första uppstart: Undvik att lägga in stora mängder mat direkt efter att du anslutit apparaten för första gången, eftersom det kan hindra den inledande infrysningsprocessen.

Kylskåp

Fuktkontroll: För att förhindra isbildning, ställ aldrig in vätskor i oslutna behållare. Öppna behållare med vätska avger fukt som koncentreras på apparatens kallaste delar, vilket kräver tätare avfrostning.

Nedkylning av varm mat: Låt alltid varm mat svalna till rumstemperatur innan du ställer in den i kylskåpet. Detta säkerställer korrekt luftcirkulation och bibehåller energieffektiviteten.

Placering: Låt inte mat eller behållare vidröra kylskåpets bakre vägg, eftersom de kan frysa fast på ytan.

Förvaring av färskvaror:

> Kött och rensad fisk: Slå in i plastfolie eller påsar och använd inom 1–2 dagar.

> Frukt och grönsaker: Förvara dessa utan förpackning i den avsedda grönsakslådan.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

⚠ FÖRSIKTIGHET

Koppla bort apparaten från elnätet före allt rutinunderhåll.

Vänta minst 5 minuter innan du startar om apparaten efter att den har kopplats ur, eftersom frekventa starter kan skada kompressorn.

Ta alltid tag i kontakten, inte i kabeln, när du drar ur enheten.

Skrapa inte bort frost eller is med vassa föremål.

Använd inte sprayer eller värmekällor (som värmeelement, hårtorkar eller ångtvättar) för avfrostning, eftersom de kan skada plastdelarna.

Rengör dammet från enhetens baksida minst en gång om året för att förhindra brandrisk och minska energiförbrukningen.

Kontrollera dörrpackningen regelbundet för smuts. Rengör den med en mjuk trasa fuktad med tvålvatten eller utspätt rengöringsmedel.

Rengör produktens utsida med en mjuk trasa fuktad med tvålvatten och torka sedan torrt.

Invändig rengöring

Rengör insidan regelbundet för att undvika lukt. Använd en mjuk trasa eller svamp med en lösning av två matskedar bikarbonat och en liter varmt vatten.

Skölj med rent vatten och torka torrt. Lämna dörren öppen för att låta insidan torka naturligt innan du slår på strömmen igen.

För trånga springor eller hörn som är svåra att nå, använd en mjuk borste eller smala verktyg för att säkerställa att inga föroreningar eller bakterier ansamlas.

Använd inte tvål, rengöringsmedel eller sprayrengöringsmedel inuti produkten, eftersom de kan orsaka lukt eller förorena maten.

Försiktighetsåtgärder vid rengöring

Använd inte hårda borstar, stålull, stålborstar eller slipmedel (som till exempel tandkräm).

Undvik organiska lösningsmedel (alkohol, aceton, bensen, etc.), kokande vatten eller sura/alkaliska produkter, eftersom dessa kan skada ytorna och plastdelarna.

Skölj inte apparaten direkt med vatten eller andra vätskor för att undvika kortslutning eller skador på den elektriska isoleringen.

Avfrostning

Din frys är utformad för att användas året runt med minimalt underhåll. Följ dessa steg för att frosta av den effektivt:

> Stäng av strömmen och dra ur kontakten till frysen.

> Ta ut all mat och förvara den på en sval plats för att förhindra att den tinar.

> Låt frosten smälta naturligt. Du kan använda en is-skrapa av plast eller trä för att hjälpa till, men använd inte metallverktyg som kan skada innerväggarna eller rören.

> Du kan ställa en skål med varmt vatten i frysen för att påskynda avfrostningen.

> Efter avfrostning, torka insidan noggrant med en handduk, lägg tillbaka maten och slå på strömmen igen.

OBS!
Apparaten bör vara igång kontinuerligt när den väl har startats. Driften bör i allmänhet inte avbrytas, eftersom det kan förkorta dess livslängd.

FELSÖKNING

Du kan lösa många vanliga problem själv. Om problemet kvarstår efter att du har provat lösningarna nedan, vänligen kontakta vår kundserviceavdelning.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Apparaten fungerar inte	• Strömmen är inte påslagen eller kontakten sitter löst. • Låg spänning, strömavbrott eller en utlöst säkring.	• Sätt i kontakten ordentligt. • Kontrollera hemmets strömförsörjning och säkringar.
Kompressorn går under långa perioder	• Hög omgivningstemperatur (normalt på sommaren). • För mycket mat har lagts in på en gång eller varm mat har lagts in. • Dörren har öppnats för ofta. • Islagret är för tjockt.	• Detta är ofta normalt. • Undvik att överbelasta frysen och låt varm mat svalna innan du lägger in den. • Minimera antalet dörröppningar. • Frosta av apparaten.
Dörren stängs inte ordentligt	• Hinder från mat eller behållare. • Apparaten står inte plant. • Dörrpackningen är deformerad.	• Placera varorna så att de inte blockerar dörren. • Justera apparaten så att den står plant med hjälp av fötterna. • Värm försiktigt den deformerade packningen (med en hårtork eller en varm trasa) för att hjälpa den att återfå sin form.
Ytterväggarna är varma	• Värme avleds genom väggarna under drift. • Höga omgivningstemperaturer.	• Detta är normalt. • Se till att det finns tillräckligt med ventilationsutrymme runt skåpet.
Obehaglig lukt	• Gammal mat eller starkt luktande varor. • Insidan är smutsig.	• Ta bort all gammal mat. Plasta in starkt luktande mat lufttätt. • Rengör insidan.
Kondens på utsidan	• Hög luftfuktighet i rummet.	• Detta är normalt. Torka bort kondensen med en torr trasa.
Dörren är svår att öppna	• Tryckskillnad mellan insidan och utsidan efter att dörren stängts.	• Vänta en stund tills trycket har utjämnats och försök sedan öppna dörren långsamt.

Normala driftljud

Vissa ljud är en normal del av kylningsprocessen och indikerar inte ett fel. Dessa inkluderar kompressorn som slås på/av och ljudet av köldmedium som flödar genom systemet (gurglande eller bubblande).

Förhindra onödigt buller:

> Vibration: Om apparaten inte står plant, justera de främre fötterna. Om den står på klinkergolv kan du placera mjuka kuddar under de bakre hjulen.

> Kontakt med möbler: Se till att frysen inte vidrör intilliggande möbler eller väggar.

> Internt skrammel: Se till att lådor och hyllor sitter korrekt och flytta på flaskor eller behållare så att de inte vidrör varandra.

BILAGA

Reservdelarna som listas i tabellen nedan kan beställas via din auktoriserade serviceleverantör.

Tillgänglighet för reservdelar

Reservdel	Tillgänglig för	Minsta tillgänglighetsperiod*
Termostater	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år
Temperatursensorer	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år
Kretskort	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år
Ljuskällor	Professionell underhållspersonal	Minst 7 år
Dörrhandtag	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år
Dörrgångjärn	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år
Hyllor	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år
Korgar	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 7 år
Dörrpackningar	Professionella reparatörer och slutanvändare	Minst 10 år

*Tillgänglighetsperioden börjar efter att den sista enheten av modellen har släppts på marknaden.

Kundtjänst

1.Returer och byten: Om du vill returnera eller byta produkten ska du kontakta butiken där den köptes. Kom ihåg att ta med ditt kvitto eller köpbevis.

2.Reparationer: Om din produkt behöver repareras, kontakta en auktoriserad servicerepresentant.

OBS!
Modellinformation: Du hittar detaljerad information om din modell i EU:s officiella produktdatabas (EPREL). Skanna QR-koden på energimärkningen som medföljer apparaten eller besök https://ec.europa.eu och sök med hjälp av modellnamnet.
Märkskylt: Modellnamnet och de tekniska specifikationerna finns på märkskylten inuti eller på baksidan av apparaten.

SE

Tekniska specifikationer:

Modell: POFR585DW2

Klimatklass: SN/N/ST

Märkspänning: AC 220-240V

Märkfrekvens: 50 Hz

Köldmedium: R600a (48 g)

Ljudnivå: 39 dB (Ljudklass C)

Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
www.power.no/kundeservice
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
www.power.dk/kundeservice
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
www.punkt1.dk/kundeservice
T: 70 70 17 07

Power Finland:
www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu
T: 0305 0305

Power Sverige:
www.power.se/kundservice
T: 08 517 66 000